

SAMUEL BYRSKOG

# Story as History – History as Story

*Wissenschaftliche Untersuchungen  
zum Neuen Testament*  
123

---

Mohr Siebeck

Wissenschaftliche Untersuchungen  
zum Neuen Testament

Herausgegeben von  
Martin Hengel und Otfried Hofius

123





Samuel Byrskog

# Story as History – History as Story

The Gospel Tradition  
in the Context of Ancient Oral History

Mohr Siebeck

SAMUEL BYRSKOG, born 1957; 1981–84 pastoral education at Örebro Theological Seminary, Sweden; 1986 Master of Divinity; 1986–88 Biblical Studies at the International Baptist Theological Seminary, Rüschlikon, Switzerland; 1994 Doctor of Theology, Lecturer of New Testament Exegesis at Lund University; 1994–95 Assistant Professor of New Testament Studies at the International Baptist Theological Seminary, Rüschlikon; 1996 Humboldt Research Fellow at Tübingen University; since 1996 Associate Professor of New Testament and Hermeneutics at Göteborg University.

*Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme*

*Byrskog, Samuel:*

Story as history – history as story : the Gospel tradition in the context of  
ancient oral history / Samuel Byrskog. – Tübingen : Mohr Siebeck, 2000

(Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament ; 123)

ISBN 3-16-147305-1                    978-3-16-157252-4 Unveränderte eBook-Ausgabe 2019

2000 1. Auflage (Leinen)

2001 unveränderte Studienausgabe (Broschur)

© 2000 by J. C. B. Mohr (Paul Siebeck), P.O. Box 20 40, D-72010 Tübingen.

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.

This book was printed by Gulde Druck in Tübingen on non-aging paper from Papierfabrik Niefern and bound by Heinr. Koch in Tübingen.

Printed in Germany.

ISSN 0512-1604

*For Michael and Jessica*



## Foreword

In 1961 Birger Gerhardsson published his standard work *Memory and Manuscript* on how the Torah was handed down in its written and, above all, its oral form in pharisaic-rabbinic Judaism, and the consequences of this for the transmission of the gospel tradition in early Christianity. This work criticized the form criticism that had originated in Germany at the end of the first world war and which was rooted in the older folkloristic research influenced by romanticism. In his book Gerhardsson contests the view that had prevailed for decades: an anonymous, collective and at the same time uninhibitedly “creative” transmission of the Jesus tradition, most of which emerged as later creations of the communities. This in my opinion revolutionary work did not at that time receive the attention it deserved. It was reprinted in 1964, and in the same year Gerhardsson published a small study, *Tradition and Transmission in Early Christianity*. This important study was out of print for almost 35 years, until W. B. Eerdmans and Dove Booksellers published a reprint of both studies a little over a year ago, in 1998. The scholarship can still learn much from this superb work.

Having received a Humboldt research fellowship in Tübingen, a highly talented Gerhardsson student, Samuel Byrskog, who has already written an excellent monograph on Matthew (*Jesus the Only Teacher. Didactic Authority and Transmission in Ancient Israel, Ancient Judaism and the Matthean Community* [Stockholm: Almqvist & Wiksell International, 1994]), has now taken on his teacher’s major subject, working from a completely different angle and at the same time in another area. He examines very thoroughly the question of the significance of eyewitness accounts and oral tradition in the ancient literature, a subject which has been severely neglected in New Testament research up to now. Byrskog deals in particular with this subject as it relates to Greek and Roman historians, studying it against the background of “oral history”, which has become an independent branch of research in the last decades, and, linked closely to this, against the background of narrative research, which is not confined strictly to narrative fiction, as many people believe. In this un-

usual work the author carries on with and often confirms his teacher's approaches in a different field and in a completely new manner. Current research, today often appearing to be worn out and sometimes tending only to repeat old theories, will be provided with new stimuli. It could even stimulate research on the early church, which, as far as I can see, has dealt very inadequately with the ubiquitous subject of "oral history", eyewitness testimony and oral transmission. Oral transmission among the rabbis is only a conspicuous exception, on which the sources have given us particularly detailed information and which is close in time to the early church.

Basing his study on a very wide spectrum of sources, the author demonstrates with great clarity that oral tradition and eyewitness testimony imply not simply faithful transmission, but rather that faithful transmission and theological interpretation, that is, history and faith, must not necessarily conflict. Their connection to one another is, on the contrary, of a positive nature in the entire early Christian literature, not only in the gospels, but also in the Acts of the Apostles and in most of the letters.

In the introductory sentence of Plato's dialogue "Phaedo", rendering both Socrates' farewell speeches and his "passion story", Echecrates' question to his friend Phaedo also points to a problem in New Testament transmission:

'Αύτός, ὁ Φοίδων, παρεγένου Σωκράτει ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἢ τὸ φάρμακον ἔπιεν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ, η ὄλλον του ἤκουσας;

'Αύτός, ὁ Ἐχέκρατες.

"Were you, Phaidon, there yourself with Socrates, on the day when he drank the poison in the prison, or did you hear about it from someone else?"

"I was there myself, Echecrates!"

Martin Hengel

## Preface

The present book constitutes, to a significant extent, a convergence of personal and academic interests and experiences. It seeks to explicate some of the dynamics involved as people of antiquity sought ways to commemorate and conceptualize the past within their various modes of existence. As I have repeatedly realized during the course of this study, my early experience of hearing the texts of Scripture being read aloud and interpreted anew in the peculiar context of the tight communities on the country-side of northern Sweden, has left a deep and lasting impression on me. The worship of these groups never allowed the texts of Scripture to remain texts unto themselves, but fostered a sense of ongoing dialogue across the centuries, a dialogue between the reality of the past and the reality of the present. The texts were living texts, one believed, carrying the voices and experiences of ancient people and challenging the believers to interpretation and application. It has been strange but rewarding to discover what seems to be the basic human need to locate our own different stories within some broader perceptions of the past.

The academic setting moulded these experiences into various forms of questioning and analytic models. The theological seminaries of Örebro (Sweden) and Rüschlikon (Switzerland) gave me invaluable tools for how to work with ancient texts in a disciplined fashion without losing myself in complicated strategies of literary models. During my early years as a student at Lund university, I was introduced to the vast field of oral tradition and transmission. These years determined in large measure my academic interests and mode of inquiry. The present work employs and develops insights of my dissertation *Jesus the Only Teacher*, which was researched, written and defended in Lund. The memories from the tight communities in northern Sweden have remained with me through the years; and I do not wish for a moment to deny their influence on what I have done and what I am doing in this book. The scientific work with Scripture will always, it seems, be inextricably intertwined with our own different life stories!

I am grateful to the different institutions and people that have helped me and stimulated the present work. The Humboldt foundation sponsored a year of research at the Evangelical Faculty of Tübingen university. Its understanding for the conditions of scientific work is a rare asset to the international scholarly community. The staff and colleagues in Tübingen facilitated my stay and work there in every way they could. In addition, the Department of Religion and the Faculty of Arts of Göteborg university offered me the ideal conditions of research and writing. Rarely is a scholar employed at a state university given such freedom! A generous grant from the Swedish Council for Research in the Humanities and Social Sciences financed the final preparations of the manuscript for publication.

Much of this work has been developed and written in the wonderful setting of a small village outside of Lund. I have enjoyed the company of friends and colleagues at Lund university. In particular, it has been a true privilege to share my thoughts and feelings about this work – and many other things – with professor Birger Gerhardsson. I have learned much from him through the years.

It was professor Martin Hengel who invited me to Tübingen and encouraged me to work in the field of oral history and ancient historiography. I have benefited immensely from his broad knowledge of the ancient sources. He and his wife Marianne Hengel were always ready to open their home for enjoyable seminars and conversations. His keen interest in the topic of the present investigation gave me the courage to carry on. I feel especially honoured by his recommendation of this study for publication and by his willingness to contribute a foreword.

I am also grateful to Mr. Georg Siebeck for his invitation to publish the present volume in the series of WUNT and for his kind arrangements in Tübingen. Ms. Ilse König has, in addition, patiently shared her professional advice during the course of preparing the manuscript for publication.

My deepest thanks go to my family. Angela, my wife, is a true companion in life. She has given us two children, Michael and Jessica. I have seen them grow and develop, being reminded again of how history becomes story and how our stories will be filled with the memories of the past. To them I dedicate this book.

Revingeby, December 1999

Samuel Byrskog

# Table of Contents

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Foreword by Martin Hengel ..... | VII  |
| Preface .....                   | IX   |
| Abbreviations .....             | XVII |

|  |    |
|--|----|
| Introduction                                     | 1  |
| A. Defining the Problem .....                    | 1  |
| 1. Story as History – History as Story .....     | 1  |
| 2. Kerygma as History – History as Kerygma ..... | 3  |
| 3. The General Problem at Hand .....             | 6  |
| B. Towards a Synthesis .....                     | 7  |
| 1. Ulrich Luz .....                              | 7  |
| 2. Vernon K. Robbins .....                       | 12 |
| 3. Francis Watson .....                          | 14 |

|  |    |
|--|----|
| Chapter 1  |    |
| Oral History: A New Approach                           | 18 |
| A. The Decline and Revival of Oral History .....       | 19 |
| 1. The Professionalization of History .....            | 19 |
| a. Leopold von Ranke .....                             | 19 |
| b. Johann Gustav Droysen .....                         | 20 |
| c. Ernst Bernheim .....                                | 21 |
| d. Some Implications .....                             | 22 |
| 2. Back to Reality: the Impact of the World Wars ..... | 23 |

|   |    |
|---|----|
| B. The Theoretical Framework .....                    | 26 |
| 1. Oral History: Paul Thompson .....                  | 26 |
| 2. Oral History and Oral Tradition: Jan Vansina ..... | 30 |
| C. Oral History and New Testament Scholarship .....   | 33 |
| 1. Martin Dibelius .....                              | 34 |
| 2. Vincent Taylor .....                               | 37 |
| 3. Dennis Nineham .....                               | 38 |
| 4. Bo Reicke .....                                    | 39 |
| D. The Present Study .....                            | 40 |
| 1. Narrowing the Problem .....                        | 40 |
| 2. Perspectives and Methods .....                     | 41 |
| 3. Procedure .....                                    | 46 |

## Chapter 2

|   |    |
|---|----|
| Story as History: Autopsy as a Means of Inquiry .....   | 48 |
| A. The Major Historians .....                           | 48 |
| 1. The Heritage of Heraclitus .....                     | 49 |
| 2. Herodotus .....                                      | 53 |
| 3. Thucydides .....                                     | 58 |
| 4. Polybius .....                                       | 59 |
| 5. Josephus .....                                       | 62 |
| 6. Tacitus .....  | 63 |
| 7. Conclusion: A Visual Relationship to the Past .....  | 64 |
| B. The Early Christians .....                           | 65 |
| 1. Eyewitness but not Informant .....                   | 65 |
| 2. The Local People .....                               | 67 |
| 3. The Disciples: the Group versus the Individual ..... | 69 |
| 4. Peter .....  | 71 |
| 5. The Women at the Cross and the Tomb .....            | 73 |
| a. “An Exegesis of the Silence” .....                   | 73 |
| b. Mark 15:40–41, 47; 16:1, 4–5 .....                   | 75 |

|   |    |
|---|----|
| c. Mary Magdalene .....                                   | 78 |
| d. “The Double Message” .....                             | 81 |
| 6. The Family of Jesus .....                              | 82 |
| a. Family Traditions among the Historians .....           | 82 |
| b. Jesus’ Family Before Easter .....                      | 83 |
| c. James, the Brother of Jesus .....                      | 86 |
| d. Mary, the Mother of Jesus .....                        | 89 |
| 7. Conclusion: Eyewitnesses, Informants and Stories ..... | 91 |

### Chapter 3

|  |     |
|--|-----|
| Between the Past and the Present: Autopsy as Orality               | 92  |
| A. Autopsy and Orality: Distinctions and Overlapping .....         | 93  |
| 1. The Primacy of Sight .....                                      | 93  |
| 2. The Need for Oral Sources .....                                 | 94  |
| a. Herodotus, Thucydides and Xenophon .....                        | 94  |
| b. Isocrates and Strabo .....                                      | 98  |
| c. Oral Sources as Supplementary to Autopsy .....                  | 98  |
| 3. Hearing and Seeing in Jewish material .....                     | 100 |
| 4. Autopsy and Orality in the Gospel Tradition .....               | 101 |
| a. The Form-Critical Division of the Gospel Tradition .....        | 101 |
| b. The Form-Critical Neglect of Orality as Aurality .....          | 102 |
| c. The Form-Critical Neglect of Orality as Autopsy .....           | 103 |
| d. Discipleship as the Matrix of Hearing and Seeing .....          | 104 |
| 5. Conclusion: Verbal and Behavioural Tradition in Interaction     | 105 |
| B. Orality and Literacy: Oral Source versus Written Source .....   | 107 |
| 1. The Paradox of Writing .....                                    | 108 |
| 2. The Ancient Scepticism towards Writing Reconsidered .....       | 109 |
| a. The Extent of Literacy .....                                    | 109 |
| b. The Cultivation of Memory: Plato and Seneca .....               | 110 |
| c. Philosophical Esotericism? .....                                | 113 |
| 3. Orality and Literacy as Oral Source and Written Source .....    | 117 |
| a. The Explicit Comments: Polybius .....                           | 117 |
| b. The Early Historians .....                                      | 119 |
| c. The Written Source as a Permanent Record .....                  | 122 |
| d. Possible Uses of the Written Source .....                       | 124 |
| e. The Supplementary Character of the Written Source .....         | 126 |
| 4. Orality and Literacy in the Gospel Tradition .....              | 127 |
| a. The Dichotomy of Orality and Textuality: Werner H. Kelber ..... | 128 |

|  |            |
|--|------------|
| b. Narrative as Oral Communication in Textualized Form .....       | 129        |
| c. “A True Sense of Pastness” and Orality .....                    | 131        |
| d. “A True Sense of Pastness” and the Resurrection Belief .....    | 133        |
| e. “A True Sense of Pastness” and the Prophetic Q Source .....     | 135        |
| <b>5. Conclusion: Orality and Literacy as Re-Oralization .....</b> | <b>138</b> |
| <br><b>Chapter 4</b>   |            |
| <b>The Present in the Past: Autopsy Interpreted</b>                | <b>145</b> |
| <b>A. The Eyewitness as Interpreter .....</b>                      | <b>146</b> |
| 1. Autopsy as Understanding .....                                  | 146        |
| 2. The Eyewitness as Socially Involved .....                       | 149        |
| 3. The Eyewitness as Participant .....                             | 153        |
| 4. Professional Traditionists: Detached and Involved .....         | 157        |
| 5. Memory and Recall .....   | 160        |
| a. The Divine Sanction of Memory: Mnemosyne .....                  | 160        |
| b. Aristotle’s μνήμη and ὀνόμανησις .....                          | 161        |
| c. The Image of the Wax Tablet .....                               | 162        |
| d. Memory and Memorization .....                                   | 162        |
| e. Mnemonic Techniques and Visual Memory .....                     | 163        |
| 6. The Involvement of the Eyewitness and the Gospel Tradition      | 165        |
| a. Involvement and Reliability .....                               | 166        |
| b. Autopsy in Epistolary Form: the Letter of James .....           | 167        |
| c. James’ Involvement in the Jesus Tradition .....                 | 171        |
| 7. Conclusion: Interpretation as Reliable Eyewitness Testimony     | 175        |
| <b>B. The Oral Historian as Interpreter .....</b>                  | <b>176</b> |
| 1. The Bias of the Eyewitness .....                                | 176        |
| 2. Historical Truth .....  | 179        |
| 3. Factual Truth and Interpreted Truth .....                       | 184        |
| 4. Investigative Procedures as Interpretative Procedures .....     | 186        |
| 5. Interpretative Legitimation in Early Christianity .....         | 190        |
| a. Diluting the Women as Eyewitnesses .....                        | 190        |
| b. The Historicity of the Female Testimony .....                   | 192        |
| c. Legitimizing the Female Testimony .....                         | 194        |
| 6. Conclusion: Interpretation as Legitimation of Eyewitnesses      | 197        |

## Chapter 5

|   |     |
|---|-----|
| History Entering Into Story: Autopsy Narrativized                     | 199 |
| A. Autopsy in Historical Narratives .....                             | 200 |
| 1. “Lying Historians” .....   | 200 |
| 2. The Influence of Rhetoric .....                                    | 203 |
| a. History as Rhetorical Narration .....                              | 203 |
| b. Rhetorical Persuasion and Falsehood .....                          | 205 |
| c. Rhetorical Persuasion and Factual Truth .....                      | 208 |
| d. “The Laws of History” .....  | 209 |
| e. The Interplay of <i>Fundamenta</i> and <i>Exaedificatio</i> .....  | 210 |
| 3. Autopsy at the Cross-Section of History and Story .....            | 214 |
| a. Autopsy as Apologetic .....  | 214 |
| b. The Critique of Strabo, Plutarch and Lucian .....                  | 215 |
| c. Early Apologetic Uses of Autopsy .....                             | 217 |
| d. Late Apologetic Uses of Autopsy .....                              | 220 |
| 4. Conclusion: Autopsy as History and Story .....                     | 222 |
| B. Autopsy in Early Christian Texts .....                             | 223 |
| 1. The Pauline Perspective: History as Apostolic Legitimation .....   | 224 |
| a. 1 Corinthians 9:1 .....  | 225 |
| b. 1 Corinthians 15:5–8 .....   | 226 |
| c. Galatians 1:16 .....   | 227 |
| 2. The Lukan Perspective: History as Apostolic Testimony .....        | 228 |
| a. Luke 1:1–4 .....   | 228 |
| b. Acts 1:21–22 .....   | 232 |
| c. Acts 10:39a, 41 .....  | 234 |
| 3. The Johannine Perspective: History as Authorial Legitimation ..... | 235 |
| a. John 19:35 .....   | 236 |
| b. John 21:24 .....   | 237 |
| c. 1 John 1:1–4 .....   | 239 |
| 4. 2 Peter 1:16: History as Pseudonymous Legitimation .....           | 242 |
| 5. The Perspective of Papias: Oral History as Written Narrative ..... | 244 |
| 6. Reality or Fiction: Early Christian Notions of Autopsy .....       | 246 |
| a. “Did It Really Happen?” .....                                      | 246 |
| b. The Broad Perspective .....  | 247 |
| c. Apologetics and the Sparsity of References .....                   | 248 |
| d. Apologetics and the Lapse of Time .....                            | 249 |
| 7. Conclusion: Autopsy as History and Story .....                     | 252 |

|  |     |
|--|-----|
| Chapter 6  |     |
| History as Story: Narrativizing One's Existence                          | 254 |
| A. The Historian and the Story .....                                     | 256 |
| 1. Selectivity as Interpretation .....                                   | 256 |
| 2. The Aim to Explain .....  | 258 |
| 3. Interpretation as a Bridge Between the Past and the Present           | 262 |
| 4. Conclusion: Story as Interpretation .....                             | 265 |
| B. From Eyewitness to Gospel Story .....                                 | 265 |
| 1. Redaction Criticism, Narrative Criticism and Oral History ..          | 265 |
| 2. Oral History Not Becoming Story .....                                 | 266 |
| 3. Oral History as Written Tradition .....                               | 269 |
| 4. The Papias Note: Eusebius, <i>Historia Ecclesiastica</i> III 39:15 .. | 272 |
| 5. Papias, Mark and Peter .....  | 274 |
| a. Markan Interpretation and Eyewitness Testimony .....                  | 274 |
| b. Papias' Informant .....   | 275 |
| c. Mark and Peter in the New Testament .....                             | 278 |
| 6. Papias, Mark, Peter and the Markan Story .....                        | 281 |
| 7. Papias, Mark, Peter and the Early Christian Preaching .....           | 284 |
| 8. Papias, Mark and the Petrine Chreiai .....                            | 288 |
| 9. Peter, the Markan Story and the Matthean Story .....                  | 292 |
| a. A Cumulative Argument .....   | 292 |
| b. Matthew 16:13–20 .....  | 293 |
| c. Peter After Antioch .....   | 295 |
| 10. Conclusion: Story as History – History as Story .....                | 297 |
| Summary and Conclusions  | 300 |
| <br>Bibliography .....   | 307 |
| Index of Sources .....   | 353 |
| Index of Modern Authors .....  | 373 |
| Index of Important Names, Subjects and Terms .....                       | 381 |

## Abbreviations

I have used the abbreviations listed in *Journal of Biblical Literature* 117 (1998), pp. 555–579. For sources and periodicals not included there, I have used Gerhard Kittel and Gerhard Friedrich (eds.), *Theological Dictionary of the New Testament* (translated by Geoffrey W. Bromiley; 9 vols. and index compiled by Ronald E. Pitkin; Grand Rapids: Eerdmans, 1964–1976), I, pp. xvi–xxxix, and Henry George Liddell and Robert Scott, *A Greek-English Lexicon* (revised and augmented by Sir Henry Stuart Jones; Oxford: Clarendon Press, 1940), pp. xvi–xlv. In addition, the following abbreviations occur:

|                 |   |
|-----------------|---|
| AASF            | Annales Academiæ Scientiarum Fennicæ  |
| <i>Ad Brut.</i> | Cicero, <i>Epistulae ad Brutum</i>  |
| AGSU            | Arbeiten zur Geschichte des Spätjudentums und Urchristentums                          |
| AIARS           | Acta Instituti Atheniensis Regni Sueciae  |
| <i>Ann.</i>     | Tacitus, <i>Annales</i>   |
| <i>AnS</i>      | <i>Ancient Society</i>  |
| <i>Antid.</i>   | Isocrates, <i>Antidosis</i>   |
| <i>Apol.</i>    | Tertullian, <i>Apologeticus</i>   |
| ASA             | Association of Social Anthropologists   |
| ASLG            | Auctoritate Societatis Litterarum Gottingensis  |
| ATS             | Altertumswissenschaftliche Texte und Studien  |
| CCR             | Cambridge Companions to Religion  |
| CCS             | Cambridge Classical Studies   |
| CCWJCW          | Cambridge Commentaries on Writings of the Jewish and Christian World 200 BC to AD 200 |
| <i>ClassQ</i>   | <i>Classical Quarterly</i>  |
| CMG             | Corpus Medicorum Graecorum  |
| CompNT          | Companions to the New Testament   |
| <i>Conf.</i>    | Augustin, <i>Confessiones</i>   |
| CR              | Colloquium Rauricum   |
| <i>CR:BS</i>    | <i>Currents in Research: Biblical Studies</i>   |
| CSMS            | Cambridge Studies in Medieval Literature  |
| CSOLC           | Cambridge Studies in Oral and Literate Cultures                                       |
| <i>De Inv.</i>  | Cicero, <i>De Inventione</i>  |
| <i>De Leg.</i>  | Cicero, <i>De Legibus</i>   |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| <i>EDNT</i>              | <i>Exegetical Dictionary of the New Testament</i>               |
| <i>EEM</i>               | East European Monographs  |
| <i>EevT</i>              | Einführung in die evangelische Theologie                        |
| <i>Ep. Mor.</i>          | Seneca, <i>Epistulae Morales</i>                                |
| <i>ESH</i>               | Exeter Studies in History                                       |
| <i>FrGrHist</i>          | <i>Die Fragmente der griechischen Historiker</i>                |
| <i>GAB</i>               | Göppinger Akademische Beiträge                                  |
| <i>Güt</i>               | Gütersloher Taschenausgaben                                     |
| <i>HCS</i>               | Hellenistic Culture and Society                                 |
| <i>Her.</i>              | <i>Rhetorica ad Herennium</i>                                   |
| <i>HF</i>                | Historische Forschungen   |
| <i>Hipp. victu acut.</i> | Galen, <i>In Hippocratis de victu acutorum</i>                  |
| <i>Hist.</i>             | Tacitus, <i>Historiae</i>                                       |
| <i>Hom. in Luc.</i>      | Origen, <i>Homiliae in Lucam</i>                                |
| <i>HSCL</i>              | Harvard Studies in Comparative Literature                       |
| <i>HSCP</i>              | <i>Harvard Studies in Classical Philology</i>                   |
| <i>HZ</i>                | <i>Historische Zeitschrift</i>                                  |
| <i>JAF</i>               | <i>Journal of American Folklore</i>                             |
| <i>JC</i>                | <i>Judaica et Christiana</i>                                    |
| <i>JHI</i>               | <i>Journal of the History of Ideas</i>                          |
| <i>JRASup</i>            | Journal of Roman Archaeology. Supplementary Series              |
| <i>KBANT</i>             | Kommentare und Beiträge zum Alten und Neuen Testament           |
| <i>KHVLÅ</i>             | Kungliga humanistiska vetenskapssamfundets i Lund årsberättelse |
| <i>KNT</i>               | Kommentar till Nya Testamentet                                  |
| <i>LAI</i>               | Library of Ancient Israel                                       |
| <i>MAAAS</i>             | Memoirs of the American Academy of Arts and Sciences            |
| <i>MQSHI</i>             | McGill-Queens Studies in the History of Ideas                   |
| <i>NHMS</i>              | Nag Hammadi and Manichaean Studies                              |
| <i>NTR</i>               | New Testament Readings  |
| <i>NWA</i>               | Neue Wege zur Antike  |
| <i>OCM</i>               | Oxford Classical Monographs                                     |
| <i>OPSNKF</i>            | Occasional Publications of the Samuel Noah Kramer Fund          |
| <i>OTM</i>               | Oxford Theological Monographs                                   |
| <i>Panathen.</i>         | Isocrates, <i>Panathenaicus</i>                                 |
| <i>Paneg.</i>            | Isocrates, <i>Panegyricus</i>                                   |
| <i>PhM</i>               | Philological Monographs   |
| <i>PNTC</i>              | The Pelican New Testament Commentaries                          |
| <i>PP</i>                | Päpste und Papsttum   |
| <i>Ps.-Cl. Hom.</i>      | <i>Pseudo-Clementine Homilies</i>                               |
| <i>PTS</i>               | Patristische Texte und Studien                                  |
| <i>PU</i>                | Philologische Untersuchungen                                    |
| <i>RevPh</i>             | <i>Revue de Philologie</i>                                      |
| <i>SAC</i>               | Studies in Antiquity and Christianity                           |
| <i>SNTW</i>              | Studies of the New Testament and Its World                      |
| <i>SPNT</i>              | Studies on Personalities of the New Testament                   |
| <i>TANZ</i>              | Texte und Arbeiten zum neutestamentlichen Zeitalter             |

|        |   |
|--------|---|
| TTS    | Trier theologische Studien  |
| TUGAL  | Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur   |
| TUMSR  | Trinity University Monograph Series in Religion                         |
| TVG    | Theologische Verlagsgemeinschaft  |
| UALG   | Untersuchungen zur antiken Literatur und Geschichte                     |
| Vir.   | Jerome, <i>Liber de viris inlustribus</i>                               |
| VL     | Vetus Latina  |
| WdF    | Wege der Forschung  |
| WZKMUL | <i>Wissenschaftliche Zeitschrift der Karl-Marx-Universität Leipzig.</i> |



# Introduction

## A. Defining the Problem

### 1. Story as History – History as Story

“Story as history – history as story”, a seemingly strange pair of phrases. Story is story and history is history, one is accustomed to think today. The two should not be mingled, lest one fuses the narrative and fictional world with the extratextual and real world.

The initial impulse of the present study arose from a somewhat confusing frustration with the methodological paradigms that force a sharp distinction between the two. To read narrative texts both as “mirrors” reflecting self-contained worlds and as “windows” opening up to extrafictional and diachronic levels of history is often considered to be a violation of proper hermeneutical conduct. Methods or perspectives easily become power structures, I realized, oppositional and eclectic, enslaving the scholars in labels which disqualify the attempts toward more comprehensive approaches. Ancient texts, some people say, are to be seen merely from one conceptual viewpoint at a time; other conceptual perspectives are to be left aside for the moment or, at the best, permitted to figure as obscure and remote shades, all in the name of scientific objectivity. How easily we become the victims of our own methodological vigour!

It is a matter of course that the gospel narratives present stories with inherent dynamics representing the “inner texture” of the fiction.<sup>1</sup> Narrative and rhetorical criticism has provided valuable and lasting results in this direction, which are to be fully affirmed. But by the same token, the gospels are historical documents reflecting the socio-cultural matrix of

---

<sup>1</sup> I am using the term “narrative” in a broad, untechnical sense, for any oral or written text that explicitly or implicitly mediates some kind of plot. I do not distinguish it sharply from the term “story”, though the latter often carries more of an aspect of what is signified – the content – while the former stands for the signifier.

the time. The traditional methods, such as form- and redaction criticism, coupled with more recent attention to sociology and cultural anthropology, have provided ample evidence of the “intertexture” as well as the “social and cultural texture” of the gospels.<sup>2</sup>

Precisely this double character of the gospel narratives calls for a more comprehensive approach. They are, *as stories*, filled with diachronic dimensions. History is intrinsic to them precisely as stories. It was partly this insight that caused Hans W. Frei, as a development of Erich Auerbach’s suggestions, to employ the famous and influential label “realistic narrative”.<sup>3</sup> The gospel narratives are not like fictions telling a story in such a way that the narrative setting in place and time can be replaced by another place and another time without effecting a significant loss as to the characteristic plot of the story; no, they are, as stories, uniquely bound to the past as a once and for all event. Without that decisive, diachronic dimension they might be good stories, but not Gospel stories. In addition, they are, despite Frei’s influential hermeneutical program, more than inherently “realistic narratives”. Already Justin Martyr, as we all know, conceived of the gospels as “reminiscences”,<sup>4</sup> memoirs of the past; the theme of “remembrance” was central to them. And as we realize today, they are – when we, as modern hearers/readers, approach them from the horizon of the authors – the outcome of the redactional composition of traditions which had been transmitted over a period of time. The Lukan prologue even encodes this extrafictional dimension of pastness into the narrative, thus focalizing at the very beginning around the author’s work with the traditions from history.<sup>5</sup> We have a story, but it is story as history.

<sup>2</sup> The expressions “inner texture”, “intertexture” and “social and cultural texture” are taken from Vernon K. Robbins’ version of socio-rhetorical criticism. He explains them most fully in his books *Exploring the Texture of Texts*, pp. 7–94, and *The Tapestry of Early Christian Discourse*, pp. 44–191. See further below Introd., B:2.

<sup>3</sup> Frei defines this label as concisely as possible: “Realistic narrative is that kind in which subject and social setting belong together, and characters and external circumstances fitly render each other” (*The Eclipse of Biblical Narrative*, p. 13).

<sup>4</sup> For texts and discussion, see Abramowski, “Die ‘Erinnerungen der Apostel’ bei Justinus”, pp. 341–353; Hengel, *Earliest Christianity*, pp. 27–29.

<sup>5</sup> Coleridge omits Luke 1:1–4 in his attempt to account for the beginning of the Lukan narrative. “Lk. 1.5–25 is the beginning of the beginning”, he asserts (*The Birth of the Lukan Narrative*, p. 28). As it seems, in Coleridge’s notion of narrative criticism, the focalization around the reception of extrafictional material from the past is external to the story – Coleridge employs the term “narrative” – proper (cf. *ibid.*, pp. 215–216, 232–233).

Likewise, the history that is reported in the gospel narratives, *as histories*, is put within the framework of synchronic relations emerging as a coherent story. The time is over when the gospels were regarded as mere collections of formal units, as “Perikopenbücher”, like beautiful pearls held together only by the thread of the necklace. Today we see the necklace as a piece of art in itself; and the individual pearls, no matter how beautifully designed each of them appears to be, are closely related to make up a compositional and semantic whole. There are historical items; there is history, but history has become story; it has become present.

## 2. Kerygma as History – History as Kerygma

This problem of story versus history has to do with the problem of the present versus the past and is as such somewhat reminiscent of the theological discussion of an earlier, German generation of scholars. History has always been an allusive object of study! As against the early form-critical school represented by Martin Dibelius and Rudolf Bultmann, we can also speak of “kerygma as history – history as kerygma”.

Of course, we detect a substantial difference here from today’s concern, which arose primarily from modern literary considerations.<sup>6</sup> There was, to be sure, certain literary aspects involved in the old form-critical approach as well, especially in its sustained insistence on “Gattung” and “Sitz im Leben”. This provided a means to move from the text to the extratextual world of the communities.<sup>7</sup> But the old debate was primarily a theological one, where the role of the past in the early church was felt to be problematic; scholars of the form-critical school ignored or rejected it altogether. And the early form-critics certainly worked diachronically with the texts, because their object was ultimately not a literary item in itself, but the theology of a community.

Nevertheless, there are interesting similarities. It is vital to realize that both approaches represent perspectives with related inherent presuppositions.<sup>8</sup> No method, no approach, is ideologically neutral! Both are in es-

<sup>6</sup> Cf. Vorster, “Kerygma/History and the Gospel Genre”, pp. 87–95. However, as I have already indicated, and as will be evident throughout the course of the present study, I do not agree with Vorster’s strict distinction between “real world” and “narrated world” as far as ancient “realistic narratives” are concerned.

<sup>7</sup> That move was usually rather one-dimensional – one “Gattung” correlated to one “Sitz im Leben” – and has as such been revised. Cf. Sellin, “Gattung” und ‘Sitz im Leben’, pp. 311–331.

<sup>8</sup> This is rarely realized in the modern debate on literary methods. But cf. the recent

sence to be seen as perspectives that diminish the role played by past history, either in a literary work or in a community. The discourse is the story of a gospel narrative; the kerygma was the story of the early church. The discourse of the story and the kerygma of the church lack inherent relations to history in its pastness. The present time of the story, or the present time of the community, is the all-determining factor. As Dibelius acclaimed: “das Kommende, dessen sie gewiß waren und das sie in nächster Zukunft erwarteten, war doch viel herrlicher als alles Vergangene!”<sup>9</sup> Yes, “history is swallowed up in eschatology”, even, “history is identical with eschatology”, the retired Bultmann lectured.<sup>10</sup> What remained for Bultmann was “die Geschichtlichkeit” of the individual, which means, as he said a few years later, “nicht seine Abhängigkeit von der Geschichte, sondern die Tatsache, daß der Mensch je seine eigene Geschichte hat, in der er sein wahres Wesen zu verwirklichen hat”.<sup>11</sup> History in its pastness is absorbed by the present existence and vanishes as an extra-existential reality. As we shall see in the next chapter, Dibelius was more nuanced than Bultmann when it came to the gospel tradition. But generally speaking, whatever was before the discourse, whatever was before the eschatological belief of the community, was of little or no importance.<sup>12</sup>

Not many scholars of today maintain the same view as the early form-critics did. It was perhaps not by accident that Germany was the home of the form-critical approach. Germany was also the country of the pure “historicism” of the eighteenth century;<sup>13</sup> and it was here that the reaction against that kind of “historicism” was most intense. British scholarship, generally speaking, never quite committed itself to this reaction, as C. H. Dodd pointed out already in 1937.<sup>14</sup> It is significant that as late as in

comments of Morgan, “The Bible and Christian theology”, pp. 124–125 (on Barth and Bultmann *vis-à-vis* reader-response approaches and speech-act theory).

<sup>9</sup> Dibelius, *Die Formgeschichte des Evangeliums*, p. 10.

<sup>10</sup> Bultmann, *History and Eschatology*, pp. 37, 136.

<sup>11</sup> Bultmann, “Das Verständnis der Geschichte”, p. 68.

<sup>12</sup> It is another matter that both these perspectives deal with something that occurred within what is past history from the viewpoint of the modern researcher, either with a story embedded in a certain cultural matrix or with a community influenced by the religious ideas of the time. Here the interaction of past and present – with its “Vorverständnis” – in creating meaning is also indeed an intriguing challenge to scholarship; but it is beyond the scope of the present inquiry.

<sup>13</sup> See below Chap. 1, A:1.

<sup>14</sup> Dodd, “The Gospels as History”, pp. 122–123. Dodd elaborated the broader implications of his article a year later, in *History and the Gospel*.

1985, C. F. D. Moule, in a Festschrift to Werner Georg Kümmel, Bultmann's student and successor in Marburg, finds it necessary to insist that the synoptic gospels were intended to be ancillary to, and only part of, the full Christian kerygma. There was a sincere historical interest in Jesus, and the material emerging from that interest was essential and integral to the kerygma, but not the whole of it, according to Moule.<sup>15</sup> Even in Germany the situation was to change. Hans Conzelmann was one of the few among Bultmann's followers who held on to the kerygma as the decisive element of theology,<sup>16</sup> but at the same university in Göttingen Joachim Jeremias insisted strongly on the historical Jesus as the all-important matter.<sup>17</sup> As is well-known, there was an early return to past history among Bultmann's own students.<sup>18</sup> In his famous lecture delivered on 20 October 1953 to a group of former Bultmann students, Ernst Käsemann, at the time professor at the university of Göttingen, became known for initiating a new quest back to history, back to the historical Jesus.<sup>19</sup> The early Christians, he argued, were engaged in a warfare on two fronts. "Das Evangelium steht immer in einem Zweifrontenkrieg", he insisted.<sup>20</sup> They contended, on the one hand, against an enthusiastic docetism and, on the other hand, against an historicizing doctrine of *kenosis*. From that perspective he deemed it strange that we in the New Testament find any writings like the gospels, explaining it by the need to maintain the tension and connection between the "once upon a time" of history and the "once for all" of eschatological reality. Only the Lukan author, with his historicizing tendency, falls out of this pattern.

More recent scholarly work around the world has now been labelled a "third quest".<sup>21</sup> This label implies that Albert Schweitzer initiated a first quest already before the early form-critics made their impact, and that Käsemann initiated a second quest as a reaction against the dominating view of the early 1950s. "And the pursuit of truth – historical truth – is

<sup>15</sup> Moule, "The Function of the Synoptic Gospels", pp. 199–208.

<sup>16</sup> Conzelmann's emphatic statement is famous: "Ich glaube ... dennoch darauf bestehen zu müssen, daß der 'historische Jesus' kein Thema der neutestamentlichen Theologie ist" (*Grundriss der Theologie*, p. 16).

<sup>17</sup> This is perhaps most evident in his *Neutestamentliche Theologie*.

<sup>18</sup> I am speaking here of history as a past matter to be distinguished from history as receiving its meaning from the present existential circumstances of the individual person. In that latter regard, as we just noticed, history was indeed important to Bultmann.

<sup>19</sup> Käsemann, "Das Problem des historischen Jesus", pp. 125–153.

<sup>20</sup> Käsemann, "Das Problem des historischen Jesus", p. 134.

<sup>21</sup> Neill/Wright, *Interpretation of the New Testament*, pp. 379–403; Wright, *Christian Origins*, pp. 83–124.

what the Third Quest is all about”, Thomas N. Wright says in a sense which goes far beyond what Käsemann ever intended.<sup>22</sup> Yet, despite the various differences, scholars cannot avoid the impression, it seems, that *the kerygma, the story of the present Lord, remains, after all, intrinsically linked with the Jesus of the past.*<sup>23</sup>

### 3. The General Problem at Hand

This book is not another attempt to defend the reliability of the gospel tradition.<sup>24</sup> It has rather been triggered and challenged by the lack of nuanced reasoning concerning concepts such as “past and present”, “tradition”, “transmission”, “history”, “historicity”, “reliability”, “objectivity”, “subjectivity”, etc.<sup>25</sup> Even the “third quest”, in all its emphasis on history, has its own agenda and master narrative.<sup>26</sup> The present study has emerged within the framework of the scholarly discussion of recent as well as former times as sketched above;<sup>27</sup> and it has been much informed by various attempts to overcome the inherent dichotomy of the literary and theological spectrum concerning story versus history. *It has the general purpose of better understanding the dynamics involved behind the past in the present and the present in the past as the gospel tradition evolved.*

<sup>22</sup> Wright, *Christian Origins*, p. 87.

<sup>23</sup> The book of Johnson, *The Real Jesus*, which rejects the theological value of the Jesus of the past, is surprising in its almost total neglect of European scholarship. Johnson is not alone in his neglect, to be sure, but one wonders how it is possible to write chapters on topics such as “history challenging faith”, “the limitations of history”, “what’s historical about Jesus?”, etc., without informing the readers that these matters were intensely debated by leading European philosophers and theologians already about half a century ago. I understand Johnson’s arguments and thesis as an American reaction against the American Jesus seminar aimed for a broad American audience, but I fail to see that they bring a new dimension to the international scholarly debate of this century.

<sup>24</sup> Cf., e.g., the comprehensive survey by Blomberg, *The Historical Reliability of the Gospels*.

<sup>25</sup> A laudible exception is Meyer, “Objectivity and Subjectivity”, pp. 546–560, 564–565. Cf. also Hemer, *The Book of Acts*, pp. 43–49.

<sup>26</sup> Cf. Moxnes, “The Historical Jesus”, pp. 135–149.

<sup>27</sup> Our Old Testament colleagues have been struggling with similar issues. It suffices to mention Barr, “Story and History”, pp. 1–17; Roberts, “Myth *versus* History”, pp. 1–13. The more recent turn of the debate concerning Israelite historiography is seen in the work of Van Seters, *In Search of History*. Further literature is surveyed in the volume edited by Millard, Hoffmeier and Baker, *Faith, Tradition, and History*, and in the study of Nielsen, *The Tragedy of History*, pp. 13–18.

In a previous study dealing with the transmission of the Jesus tradition in the Matthean community, I tried – somewhat boldly – to combine insights of recent literary theories with models of sociology and cultural anthropology, stressing the need to see the transmission of traditions about the past within the social and existential situation of the transmitters.<sup>28</sup> But I did not, as yet, find a comprehensive way of integrating these matters into a conceptual and methodological whole. This study does not aim at that grand task, but *it looks for a more comprehensive approach than the mere accumulation and combination of a number of variegating approaches and perspectives taken from literary and historical disciplines.*

## B. Towards a Synthesis

There have been several attempts, of course, to overcome the alleged dichotomy between story and history, the present and the past. I have selected three of them as they relate to recent scholarly research of exegetical character and have stimulated my own thinking significantly: those by Ulrich Luz, Vernon K. Robbins and Francis Watson.

### 1. Ulrich Luz

As for the use of narrative criticism, with its potential links to the diachronic dimensions of a story, I was already at the time of preparation for my previous study much influenced by the various publications of Ulrich Luz.<sup>29</sup> The extreme forms of reader-oriented literary studies never gained full acceptance in the scholarly world of German-speaking Europe, and Luz, in his work on the Matthean narrative, consistently clinged to the author as an historical figure with certain literary and theological ambitions.<sup>30</sup>

---

<sup>28</sup> See especially the brief methodological discussion in Byrskog, *Jesus the Only Teacher*, pp. 27–31. Cf also Byrskog, “Matthew 5:17–18”, pp. 557–571; Byrskog, “Slutet gott, alting gott”, pp. 85–98.

<sup>29</sup> The major study is, of course, Luz’s commentary on Matthew, three volumes of which have been published to date. See, e.g., Luz, *Das Evangelium nach Matthäus*, II, pp. 64–68. The discussion of interest here is also put to use also in several other publications, e.g., “Geschichte”, pp. 595–604; “Die Wundergeschichten”, pp. 149–165; “Eine theistische Skizze der matthäischen Christologie”, pp. 221–222; *The theology of the Gospel of Matthew*, p. 143.

<sup>30</sup> Cf. his review of Howell’s study in *TLZ* 117 (1992), cols. 189–191.

While the author perceived by Luz indeed wished to create a comprehensive narrative, that narrative is made up of written and oral traditions – Matthew is an exponent of his community and a close follower of Mark and Q, according to Luz – and its story contains intrinsically a historical dimension that is directly and indirectly transparent for the present time of the community. History is history in its pastness, but as such it is transparent for the present. Methodologically Luz thus combines a narratological approach with the more traditional work of form- and redaction criticism. Yet one needs, it seems, to distinguish between the intrinsic past historical dimension of the story and the author's sensitivity to past history as he actually composed his story. In that latter work, Luz's author, while being faithful to tradition, betrays little or no awareness of the problem inherent in the addition of fictional elements, the reason being, Luz explains, that they had already been fused with reality in the living, oral transmission of the community.<sup>31</sup> The collective oral synthesis of the present, one might say, thus absorbed the “otherness” and pastness of history within the present time of the community. So in a sense, story is history, while history is story only at the cost of its objectifying pastness.

The admirable contribution of Luz lies, in my view, partly in the consistent attempt to relate story and history. In the German speaking part of Europe, he was among the pioneers in his use of the insights from literary theories, especially narratology; and by the same token, his insistence on relating narrative criticism to the extrafictional aspects of a story, taking seriously the role of the real author and the real hearers/readers, makes him a pioneer within the paradigm of the narrative practitioners themselves.<sup>32</sup> His studies also teach us that one cannot speak of story and history without distinguishing between the historical dimension inherent within the story, the gospels as “realistic narratives”, on the one hand, and the role of past history in the process of composing the story, on the other hand, that is, between the intratextual and the extratextual function of past history. Moreover, as to the dynamics behind the past in the present and the present in the past as the gospel tradition evolved, Luz's reference to some kind of oral modes of transmission promises a context where the two may somehow concur.

These important insights also raise issues for debate. One wonders, to begin with, how an author who evidently regarded the past history as a

---

<sup>31</sup> Luz, “Fiktivität und Traditionstreue”, pp. 153–177.

<sup>32</sup> The extreme forms of reader-oriented versions of narrative criticism are now, it seems, being abandoned more and more, even by biblical scholars. Cf. already Howell, *Matthew's Inclusive Story*.

vital ingredient of the story itself and adhered faithfully to tradition could ignore the pastness of the traditions in his own creative enterprise of composing that same story, in Luz's view adding freely, as an exponent of a larger community's collective memory, various fictional elements with no roots in factual history. Does this not imply, after all, a strange rift between the intratextual and the extratextual function of past history in the conception of the author, between a "realistic narrative", in the terms of Hans W. Frei, and a "historical narrative"?<sup>33</sup> And is there not an irresolvable tension even within the extratextual function of past history in the author's apparent faithfulness to tradition, on the one hand, and his allegedly unreflective use and addition of fictional elements, on the other?

A second point of debate is Luz's use of orality. What are the dynamics within an oral mode of transmission that legitimize Luz's explanation as he refers to a complete fusion of past and present, history and fiction, within the community? Are there any at all? Luz accepts the notion of Wolfgang Rösler,<sup>34</sup> that the consciousness of fictivity is conditioned by the existence of a culture of literacy, because oral cultures have no notion of private reading and no notion of genre, and thus no notion of fiction.<sup>35</sup>

This position, as presented by Luz, is questionable for several reasons. To begin with, its simplified attitude to the concepts of truth and fiction in oral cultures should be clear already from the utterances of some early Greek singers. "You sing of the fate of the Achaeans excellently well, how much the Achaeans did and suffered and how much they toiled, as if you had been present yourself or heard it from someone else",<sup>36</sup> Odysseus says to the bard Demodocus (*Od.* 8:489–491);<sup>37</sup> and "we know how to speak many false things like real things, and we know, when we wish, to

<sup>33</sup> Luz' view is very similar to Hans Frei's "realistic narrative". Also Frei distinguishes a "realistic narrative" from what we normally call a historical account. Something might be "realistic or history-like" within the narrative without being historical according to the criteria of almost universal modern consent. Cf. e.g., Frei, *The Eclipse of Biblical Narrative*, p. 14.

<sup>34</sup> Rösler, "Die Entdeckung der Fiktionalität", pp. 283–319.

<sup>35</sup> Luz, "Fiktivität und Traditionstreue", pp. 162–164, 174–175.

<sup>36</sup> λίγν γὰρ κατὰ κόσμον Ἀχαιῶν οἵτον ἀείδεις, ὅσσ' ἔρξαν τ' ἔπαθόν τε καὶ ὅσσ' ἐμόγησαν Ἀχαιοί, ὡς τέ που ἡ αὐτὸς παρεάν ἡ ἄλλου ἀκούσας.

<sup>37</sup> Latacz, professor of Greek philology, comments: "Die Reputation des *oral poet* bemüht sich also nach dem Autentizitätsgrad seiner Darstellung. Unter Autentizitätsgrad ist dabei nicht nur objektive Faktenwiedergabe verstanden, sondern darüber hinaus auch 'stimmige' Wiedergabe der Faktenwirkung" ("Zu Umfang und Art der Vergangenheitsbewahrung", p. 168).

utter true things”,<sup>38</sup> the Muses of the “prehistoric” Olympus sing for the shepherding Hesiod (*Theog.* 27–28).<sup>39</sup> While the ancient fiction as a genre must be measured by categories that are beyond our modern notions of true and untrue, as Rösler does teach us, one cannot escape the impression that the singers were aware of certain boundaries concerning to what extent the poetry represents what they perceived of as the true reality.<sup>40</sup> Not everything that was sung was considered true, as one would have expected if there was no notion of fictional elements at all; and yet, not everything was considered false, as one would have expected if poetry was measured solely in its function of representing reality. Even in oral cultures there might indeed occur a subtle awareness of questions concerning what is true and what is false, and this awareness lends itself to some non-generic notions of fictionality.

Moreover, with Luz’s view it is unclear if there existed any notion of fiction at all in antiquity, because private reading was a rare thing even in ancient settings of literacy. It is impossible to verify an extensive practice of private reading in Greek antiquity, as Rösler acknowledges.<sup>41</sup> The normal procedure was reading aloud to others.<sup>42</sup> Although he exaggerates the implication of his insight, A. K. Gavrilov has quite recently pointed out that the well-known silent reading of Bishop Ambrose was considered an obstacle precisely because he read privately in the presence of others (Aug., *Conf.* 6:3).<sup>43</sup> Reading was not to be done in privacy. Most people would thus hear rather than see the text, also in cases where a certain amount of literacy can be assumed.

And thirdly, we do have ample evidence from cultural anthropology that oral cultures possess a rich awareness of genres. Although that awareness is sometimes difficult to estimate due to the culture bound character of the genres, it is noteworthy that the genre definition of a certain

<sup>38</sup> ἴδμεν ψεύδα πολλὰ λέγειν ἐτύμοισιν ὁμοῖα, ἴδμεν δ', εὐτ' ἐθέλωμεν, ἀληθέα γηρύσασθαι.

<sup>39</sup> Kullmann comments: “Auch wenn es den Begriff Fiktion nicht gibt, ist doch klar, daß von Hesiod nicht alles so geglaubt wird, wie es im Epos erzählt wird” (“Der Übergang von der Mündlichkeit zur Schriftlichkeit”, p. 73). For a different understanding of this passage, cf. Rösler, “Die Entdeckung der Fiktionalität”, pp. 296–297.

<sup>40</sup> There were of course various notions of truth, as especially *Theog.* 27–28 shows, with its interplay between ἔτυμα (corresponding to reality) and ἀληθέα (correponding to what is revealed). For this distinction, see Simondon, *La mémoire*, pp. 112–115.

<sup>41</sup> Rösler, “Die Entdeckung der Fiktionalität”, p. 316 n. 92. At this point Rösler abandons his reliance on ancient texts and adduces modern theories of reading in support.

<sup>42</sup> See Balogh, “‘Voces Paginarum’”, pp. 84–109, 202–240.

<sup>43</sup> Gavrilov, “Techniques of reading in classical antiquity”, pp. 56–73.

## Index of Sources

|                             |          |                                |  |     |
|-----------------------------|----------|--------------------------------|--|-----|
| <b>A. The Old Testament</b> |          |                                |  |     |
|                             |          | 30:2                           |  | 137 |
|                             |          | 32:10–14                       |  | 136 |
| Genesis                     |          | 32:44                          |  | 136 |
|                             |          | 36:2–32                        |  | 137 |
| 37:11                       | 90       | 45:1                           |  | 137 |
|                             |          | 51:60–64                       |  | 137 |
| <b>Deuteronomy</b>          |          |                                |  |     |
| 6:4–5                       | 100      | Ezekiel                        |  |     |
| 19:15                       | 74, 77   | 2:9–3:3                        |  | 137 |
| 21:22–23                    | 287, 288 | 24:2                           |  | 137 |
|                             |          | 37:16                          |  | 137 |
| <b>1 Kings</b>              |          | 37:20                          |  | 137 |
| 19:20–21                    | 76       | 43:11                          |  | 137 |
| 21:8                        | 136      | Habakkuk                       |  |     |
| <b>Isaiah</b>               |          | 2:2                            |  | 137 |
| 6:9–10                      | 147      | Daniel                         |  |     |
| 8:1–2                       | 136      | 7:28                           |  | 90  |
| 8:16                        | 136      |                                |  |     |
| 30:8                        | 136      | <b>B. The Dead Sea Scrolls</b> |  |     |
| 42:1                        | 271      | <b>Damascus Document</b>       |  |     |
| 50:6                        | 271      | 1:1                            |  | 100 |
| 52:7                        | 287      | 2:2                            |  | 100 |
| 53                          | 271      | 2:14                           |  | 100 |
| 53:3                        | 271      | 5:2                            |  | 136 |
| 53:6                        | 271      | 5:11                           |  | 114 |
| 53:7                        | 271      | 6:7–10                         |  | 115 |
| 53:10                       | 271      | 20:27–34                       |  | 115 |
| 53:11                       | 271      |                                |  |     |
| 53:12                       | 271      |                                |  |     |
| 60–62                       | 137      |                                |  |     |
| 61:1                        | 187      | <b>Community Rule</b>          |  |     |
| <b>Jeremiah</b>             |          | 3:2–3                          |  | 114 |
| 29:1–32                     | 137      |                                |  |     |

|   |     |                                    |       |
|---|-----|------------------------------------|-------|
| 3:6–8   | 115 | 1:45–46                            | 63    |
| 8:18  | 114 | 1:47–50                            | 62    |
| 9:3   | 115 | 1:47                               | 62–63 |
| 9:15–16   | 115 | 1:49                               | 63    |
| 9:17  | 114 | 1:53                               | 63    |
| 9:22  | 114 | 1:54                               | 122   |
|   |     | 1:55                               | 156   |
| <b>Rule of the Congregation</b>                 |     | 1:56                               | 125   |
| 1:11  | 74  | 1:222                              | 125   |
|   |     | 2:1–2                              | 229   |
| <b>Commentary on Habakkuk</b>                   |     | 2:83–84                            | 125   |
| 2:2   | 115 | <i>Bellum Judaicum</i>             |       |
| 8:1–3   | 115 | 1:1                                | 156   |
|   |     | 1:3                                | 156   |
| <b>Commentary on Micah</b>                      |     | 1:14                               | 156   |
| 8–10:6–7  | 115 | 1:15                               | 123   |
|   |     | 1:16                               | 123   |
| <b>Words of a Sage to sons of Dawn (4Q298)</b>  |     | 1:17–18                            | 251   |
|   |     | 1:18                               | 62    |
|   |     | 1:22                               | 156   |
| frgs. 1–2i                                      | 100 | 1:30                               | 156   |
| frgs. 3–4ii                                     | 100 | 1:538                              | 74    |
|   |     | 2:142                              | 115   |
| <b>Commentary on Psalms (4QpPs<sup>a</sup>)</b> |     | 2:569                              | 62    |
| 1:19  | 115 | 3:141–339                          | 62    |
|   |     | 7:455                              | 181   |
|   |     | <i>Vita</i>                        |       |
|   |     | 28–29                              | 62    |
| <b>C. Greek-Jewish Authors</b>                  |     | 342                                | 125   |
|   |     | 357                                | 63    |
|   |     | 358                                | 125   |
| <b>Josephus</b>                                 |     | 412                                | 62    |
| <i>Antiquitates Judaicae</i>                    |     | 416                                | 62    |
| 1:1–4   | 156 | 422–423                            | 62    |
| 4:219   | 74  | 428–429                            | 62    |
| 13:297–298                                      | 114 |                                    |       |
| 17:93   | 74  | <b>Philo</b>                       |       |
| 20:199–203                                      | 87  | <i>De Confusione Linguarum</i>     |       |
| <i>Contra Apionem</i>                           |     | 57                                 | 53    |
| 1:1–5   | 229 | <i>Quod omnis Probus Liber sit</i> |       |
| 1:15  | 63  | 1:1                                | 229   |
| 1:19–22   | 125 | <i>De Vita Contemplativa</i>       |       |
| 1:26  | 125 | 29                                 | 115   |
| 1:28–43   | 125 |                                    |       |

## D. Rabbinic Writings

|                      |     |                              |          |
|----------------------|-----|------------------------------|----------|
| <i>Mishnah</i>       |     | <i>Yebamot</i>               |          |
| <i>Peah</i>          |     | 97a                          | 173      |
| 2:6                  | 100 |                              |          |
| <i>Rosh HaShanah</i> |     | <i>Sotah</i>                 |          |
| 1:8                  | 74  | 22a                          | 100, 159 |
| <i>Ketubbot</i>      |     | 47b                          | 74       |
| 2:5–6                | 74  |                              |          |
| <i>Qiddushin</i>     |     | <i>Baba Batra</i>            |          |
| 1:10                 | 114 | 21a                          | 114      |
| <i>Sotah</i>         |     | <i>Sanhedrin</i>             |          |
| 3:4                  | 74  | 27b                          | 74       |
| <i>Sanhedrin</i>     |     | <i>Shebuot</i>               |          |
| 6:5–6                | 288 | 29b                          | 74       |
| <i>Eduyyot</i>       |     | <i>Menahot</i>               |          |
| 8:7                  | 100 | 43b                          | 74       |
| <i>Abot</i>          |     |                              |          |
| 1:5                  | 74  |                              |          |
| 5:21                 | 114 |                              |          |
| <i>Yadaim</i>        |     | <i>Aelius Theon</i>          |          |
| 4:3                  | 100 |                              |          |
| <i>Tosefta</i>       |     | <i>Progymnasmata</i>         |          |
| <i>Berakhot</i>      |     | 5                            | 289      |
| 7:18                 | 74  |                              |          |
| Jerusalem Talmud     |     |                              |          |
| <i>Berakhot</i>      |     | <i>Aeschylus</i>             |          |
| 13b                  | 74  |                              |          |
| <i>Rosh HaShanah</i> |     | <i>Prometheus Vinctus</i>    |          |
| 57c                  | 74  | 460–461                      | 112      |
| <i>Ketubbot</i>      |     | 789                          | 112      |
| 32c                  | 114 | <i>Supplices</i>             |          |
| Babylonian Talmud    |     | 947                          | 116      |
| <i>Berakhot</i>      |     |                              |          |
| 47b                  | 100 |                              |          |
| <i>Rosh HaShanah</i> |     | <i>Antiochus of Syracuse</i> |          |
| 22a                  | 74  | 555                          | 121      |
|                      |     |                              |          |
|                      |     | <i>Antisthenes of Rhodos</i> |          |
|                      |     | 508                          | 118      |
|                      |     |                              |          |
|                      |     | <i>Aratus of Sicyon</i>      |          |
|                      |     | 231                          | 118      |
|                      |     |                              |          |
|                      |     | <i>Aristotle</i>             |          |
|                      |     |                              |          |
|                      |     | <i>De Anima</i>              |          |
|                      |     | 432a                         | 148      |
|                      |     | 424a                         | 162      |

|                           |          |                                     |         |
|---------------------------|----------|-------------------------------------|---------|
| <i>De Memoria</i>         |          | Chaereas                            |         |
| 449b:15                   | 161      | 177                                 | 118     |
| 451b:12–20                | 162      |                                     |         |
| <i>Metaphysica</i>        |          | Charon of Lampsacus                 |         |
| 980a                      | 148      | 262                                 | 151     |
| <i>Poetica</i>            |          | 262 F 11                            | 151     |
| 9                         | 184, 201 |                                     |         |
| 9:4                       | 185      | Cicero                              |         |
| 9:10                      | 185      | <i>Ad Atticum</i>                   |         |
| 23                        | 185      | 1:19                                | 213     |
|                           |          | 2:1                                 | 213     |
| Arrian                    |          | <i>Brutus</i>                       |         |
| <i>Anabasis Alexandri</i> |          | 11:42                               | 206     |
| pref. 1:3                 | 202      | 11:43                               | 206     |
|                           |          | 38:142                              | 107     |
| Auctor ad Herennium       |          | 75:262                              | 212     |
| I 3:4                     | 203      | <i>Tusculanae Disputationes</i>     |         |
| I 9:16                    | 207      | 24:59                               | 163     |
| II 6:9                    | 188      | <i>Epistulae ad Quintum Fratrem</i> |         |
| II 7:10                   | 209      | I 1:23                              | 206     |
| III 16:28–40              | 164      | III 6:6                             | 110     |
| III 17:30                 | 162      | <i>Ad Familiares</i>                |         |
|                           |          | V 12:3                              | 209     |
| Aulus Gellius             |          | <i>De Inventione</i>                |         |
| V 4:1                     | 110      | I 5:6                               | 206     |
| V 18:1                    | 52       | I 19:27                             | 203     |
| V 18:2                    | 52       | I 20:28                             | 256     |
| V 18:6                    | 203      | I 21:30                             | 206     |
|                           |          | I 29:46                             | 206     |
| Caecilius of Calacre      |          | <i>De Legibus</i>                   |         |
| 183 F 2                   | 53, 203  | I 1:5                               | 53      |
|                           |          | I 2:5                               | 204–205 |
| Calisthenes               |          | <i>Orator</i>                       |         |
| 124                       | 118      | 12:39                               | 53      |
|                           |          | 61:207                              | 204     |
| Cassius Dio               |          | <i>De Oratore</i>                   |         |
| XLIX 36:4                 | 217      | I 34:157                            | 164     |
| LXXII 4:2                 | 217      | II 7:30                             | 205     |
| LXXII 7:2                 | 217      | II 9:36                             | 204     |
| LXXII 18:3–4              | 217      | II 12:51                            | 205     |
| LXXV 4:3                  | 217      | II 12:52–53                         | 68      |
|                           |          | II 12:53–54                         | 206     |

|                             |          |   |               |
|-----------------------------|----------|---|---------------|
| II 13:57                    | 218      | I 32:2                                  | 221           |
| II 14:58                    | 206      | I 55:1                                  | 221           |
| II 15:62                    | 205, 209 | I 67:4–68:1                             | 221           |
| II 15:63                    | 211      | VII 71:1                                | 221           |
| II 22:94–23:94              | 218      | <i>Epistula ad Pompeium</i>             |               |
| II 85:350–88:360            | 164      | 4                                       | 120           |
| II 86:352–353               | 164      | 6                                       | 218, 219, 221 |
| II 86:354                   | 162      | <i>De Thucydide</i>                     |               |
| II 88:360                   | 162, 164 | 6                                       | 221           |
| Ctesias of Cnidus           |          | 7                                       | 67            |
| <i>Indica</i>               |          | Dioscurides of Anazarbos                |               |
| 31                          | 51       | <i>De Materia Medica</i>                |               |
| <i>Persica</i>              |          | I, pref. 5                              | 51            |
| 1                           | 51       | Ephorus of Cyme                         |               |
| Dio Chrysostomus            |          | 70                                      | 118           |
| 7:1                         | 53       | 70 F 1                                  | 67            |
| 12:71                       | 53       | 70 F 109                                | 219           |
| Diodorus Siculus            |          | 70 F 110                                | 219           |
| I 2:7                       | 202      | 70 F 111                                | 219           |
| I 4:1                       | 221      | Euripides                               |               |
| I 37:6                      | 221      | <i>Fragmenta</i>                        |               |
| I 39:8                      | 219, 220 | 578                                     | 112           |
| I 83:9                      | 220      | Fabius Pictor                           |               |
| II 32:4                     | 120      | 809                                     | 118           |
| III 11:13                   | 220      | Galen                                   |               |
| III 38:1                    | 220      | <i>In Hippocratis de victu acutorum</i> |               |
| IV 1:3                      | 218      | 3:39                                    | 51            |
| XIII 90:4–7                 | 220      | Gorgias                                 |               |
| Diogenes Laertius           |          | <i>Palamedes</i>                        |               |
| 2:57                        | 120      | 30                                      | 112           |
| 5:47                        | 53       | Hecataeus of Miletus                    |               |
| 9:6                         | 116      | 1                                       | 121           |
| Dionysius of Halicarnassus  |          | 1 F 1a                                  | 180           |
| <i>Antiquitates Romanae</i> |          | Hellenicus of Lesbos                    |               |
| I 1:1                       | 230      | 4                                       | 121           |
| I 6:1–2                     | 221      |   |               |
| I 6:2                       | 63       |   |               |
| I 7:2–3                     | 221      |   |               |
| I 8:1                       | 221      |   |               |

|                   |                                       |           |               |
|-------------------|---------------------------------------|-----------|---------------|
| 4 F 155           | 152                                   | 2:13      | 95, 157       |
| 4 F 157           | 152                                   | 2:19      | 157           |
| 323a              | 121                                   | 2:20–22   | 257           |
|                   |                                       | 2:28      | 158           |
| <b>Hesiodus</b>   |                                       | 2:29      | 55, 95        |
| <i>Theogonia</i>  |                                       | 2:32      | 95            |
| 27–28             | 10                                    | 2:43      | 95            |
| 53–63             | 160                                   | 2:44      | 56, 57        |
| 133–136           | 160                                   | 2:45      | 124           |
|                   |                                       | 2:52      | 95            |
| <b>Heraclitus</b> |                                       | 2:53–58   | 189           |
| frg. 55           | 49–50                                 | 2:54      | 157, 158      |
| frg. 101a         | 49                                    | 2:55      | 124, 150, 157 |
| frg. 107          | 147                                   | 2:56      | 158, 189      |
|                   |                                       | 2:60      | 151           |
|                   |                                       | 2:63      | 151           |
| <b>Herodotus</b>  |                                       | 2:70      | 257           |
| 1:1               | 55, 95, 123,<br>161, 177, 257,<br>259 | 2:73      | 57            |
| 1:2               | 95, 177                               | 2:75      | 56, 149       |
| 1:3               | 95, 177                               | 2:77      | 158, 159      |
| 1:5               | 95, 124, 150,<br>177                  | 2:99–142  | 157           |
| 1:8               | 52, 57                                | 2:99      | 56, 95, 99,   |
| 1:16              | 257                                   | 2:100     | 189           |
| 1:20              | 95                                    | 2:102     | 158           |
| 1:51              | 56, 57, 124                           | 2:106     | 57            |
| 1:65              | 150                                   | 2:112     | 57, 95        |
| 1:66              | 57                                    | 2:123     | 95            |
| 1:70              | 150                                   | 2:125     | 121           |
| 1:92              | 149                                   | 2:131     | 56, 57, 149   |
| 1:103             | 149                                   | 2:141     | 95            |
| 1:137             | 149                                   | 2:142     | 158           |
| 1:140             | 149                                   | 2:143–144 | 57            |
| 1:171             | 57                                    | 2:143     | 121, 157      |
| 1:172             | 95, 150                               | 2:147     | 56, 99        |
| 1:177             | 150                                   | 2:148     | 56, 57, 95    |
| 1:183             | 150                                   | 2:150     | 151           |
| 2:2–3             | 257                                   | 2:155–156 | 57            |
| 2:2               | 124                                   | 2:156     | 56, 57        |
| 2:3               | 177                                   | 3:9       | 177           |
|                   | 157, 158, 159,                        | 3:12      | 56, 57, 151   |
|                   | 177                                   | 3:18      | 151           |
| 2:5               | 56                                    | 3:54–56   | 83            |
| 2:10              | 56                                    | 3:55      | 83, 150       |
| 2:12              | 56                                    | 3:59      | 57            |
|                   |                                       | 3:89      | 122           |

|  |              |  |
|--|--------------|--|
| 3:115  | 56           | Homer and the Homeric tradition          |
| 3:117  | 95, 149      |  |
| 4:11–12  | 57           | <i>Iliad</i>                             |
| 4:14   | 95           | 15:128–129 147                           |
| 4:16   | 56, 95       |  |
| 4:46   | 159          | <i>Odysseus</i>                          |
| 4:76   | 95, 150      | 8:489–491 9                              |
| 4:81   | 95, 149, 151 | <i>Ad Mercurium</i>                      |
| 4:166  | 57           | 92 147                                   |
| 4:184  | 151          | 429–430 160                              |
| 4:195  | 56, 177      | <i>Ad Venerem</i>                        |
| 5:36   | 121          | 83 147                                   |
| 5:52–53  | 122          |  |
| 5:59–61  | 57           | Isocrates                                |
| 5:59   | 57           |  |
| 5:125–126  | 121          | <i>Antidosis</i>                         |
| 6:47   | 57           | 82–83 219                                |
| 6:117  | 95           | <i>Panathenaicus</i>                     |
| 6:137  | 121, 124     | 149 142                                  |
| 7:3  | 149          | 150 98, 218                              |
| 7:35   | 95           | <i>Panegyricus</i>                       |
| 7:55   | 95           | 8 219                                    |
| 7:89   | 122          |  |
| 7:129  | 56           | Livy                                     |
| 7:152  | 177, 189     |  |
| 7:176  | 151          | pref. 2 208                              |
| 7:188  | 151          | V 21:8–9 213                             |
| 7:197  | 151          | XXIX 27:13 143                           |
| 7:201  | 151          |  |
| 8:65   | 150          | Lucian                                   |
| 8:66   | 122          | <i>Quomoao historia conscribenda sit</i> |
| 8:121  | 57           | 2 154                                    |
| 8:129  | 151          | 7 203                                    |
| 8:130  | 122          | 8 184                                    |
| 9:16   | 95, 150      | 10 200                                   |
| 9:51   | 151          | 29 53, 217                               |
| 9:84   | 149          | 39 154, 180                              |
|  |              | 40 180                                   |
| <b>Hippocrates and the Hippocratic tradition</b> |              | 45 184                                   |
| <i>De Arte</i>                                   |              | 47 217                                   |
| 2:5–10   | 149          | 50–51 213                                |
| 11:7–10  | 93           | 50 177, 202, 203                         |
| 11:31–32   | 93           | 51 202, 203                              |
|  |              | 55 200                                   |
| <i>Vera Historiae</i>                            |              |  |
|  | 1:3          | 217                                      |

|                                |         |                           |     |
|--------------------------------|---------|---------------------------|-----|
| 1:4                            | 217     | <i>Hippias Maior</i>      |     |
| <i>De Peregrini Morte</i>      |         | 285e                      | 163 |
| 11                             | 144     | <i>Menexenus</i>          |     |
| <i>De Saltatione</i>           |         | 236b–c                    | 163 |
| 78                             | 53      | <i>Phaedo</i>             |     |
|                                |         | 73c–d                     | 161 |
| Marcellinus                    |         | <i>Phaedrus</i>           |     |
| <i>Vita Thucydidis</i>         |         | 274c–277a                 | 111 |
| 29                             | 53      | 275a                      | 111 |
| 44                             | 211     | 275b                      | 111 |
| 45                             | 120     | 275c–d                    | 111 |
| 54                             | 121     | 276a                      | 111 |
|                                |         | <i>Theaetetus</i>         |     |
| Nicolaus of Damascus           |         | 163d                      | 147 |
| 90                             | 122     | 163e                      | 161 |
|                                |         | 191c–d                    | 162 |
| Philinus of Acragas            |         |                           |     |
| 174                            | 118     | Pliny the Elder           |     |
|                                |         | <i>Naturalis Historia</i> |     |
| Plutarch                       |         | VII 24:88–89              | 163 |
| <i>Alcibades</i>               |         | VII 24:88                 | 163 |
| 22:3                           | 243     | VIII 10:31                | 152 |
| <i>Alexander</i>               |         |                           |     |
| 1:2                            | 216     | Pliny the Younger         |     |
| <i>Demetrius</i>               |         | II 3:9                    | 106 |
| 26:2                           | 243     | VI 16:22                  | 63  |
| <i>Galba</i>                   |         | VII 33:10                 | 212 |
| 2:3                            | 215     |                           |     |
| <i>De malignitate Herodoti</i> |         | Polybius                  |     |
| 854e–f                         | 201     | I 1:1                     | 119 |
| 854f                           | 200–201 | I 1:2                     | 260 |
| <i>Theseus</i>                 |         | I 1:5                     | 261 |
| 1:1                            | 215     | I 2:7                     | 261 |
| <i>Phylarchus</i>              |         | I 2:8                     | 260 |
| 81                             | 118     | I 4:11                    | 260 |
| Plato                          |         | I 12:6                    | 261 |
| <i>Epistulae</i>               |         | I 13:6                    | 257 |
| 2:314b–c                       | 112     | I 14–15                   | 118 |
| 7:341c                         | 111     | I 14:2                    | 183 |
| 7:344c                         | 112     | I 14:6                    | 182 |
|                                |         | I 35:6                    | 119 |
|                                |         | I 35:9                    | 260 |
|                                |         | I 56:11                   | 257 |
|                                |         | I 58:4–5                  | 118 |

|              |          |                          |               |
|--------------|----------|--------------------------|---------------|
| I 79:7       | 257      | VI 45:1                  | 154           |
| II 16:12     | 153      | VII 7:8                  | 260           |
| II 47:11     | 119      | VIII 2:3–6               | 261           |
| II 56:1–63:6 | 118      | VIII 8:5–9               | 182           |
| II 56:1–2    | 118      | VIII 17:7                | 155           |
| II 56:7–12   | 204      | IX 2:4                   | 260           |
| II 56:10     | 183      | IX 2:6                   | 260           |
| II 56:11–12  | 183      | IX 2:7                   | 119           |
| III 1:4      | 261      | IX 14:4                  | 155           |
| III 1:9–10   | 261      | IX 25:2–3                | 152           |
| III 2:6      | 261      | IX 25:2                  | 152           |
| III 3:9      | 261      | IX 25:3                  | 153           |
| III 4–5      | 60       | IX 25:4                  | 152, 178      |
| III 4:2      | 261      | X 3:2                    | 152, 155, 179 |
| III 4:13     | 155      | X 9:3                    | 119           |
| III 6:1      | 118      | X 21:8                   | 260           |
| III 6:2      | 153      | X 28:3                   | 153, 179      |
| III 6:6–7:3  | 261      | X 29:3                   | 153           |
| III 7:5      | 261      | XI 19 <sup>a</sup> :1–3  | 260           |
| III 8–9      | 118      | XI 19 <sup>a</sup> :1    | 261           |
| III 12:1     | 155      | XII 4 <sup>c</sup> :4    | 94            |
| III 20:1     | 183      | XII 4 <sup>c</sup> :5    | 179           |
| III 20:5     | 118      | XII 5:5                  | 153, 179      |
| III 26:1–5   | 118      | XII 7:1                  | 183           |
| III 31:12–13 | 261      | XII 7:6                  | 183           |
| III 32:4     | 119      | XII 11:2                 | 119           |
| III 33:17    | 298      | XII 12:3                 | 182           |
| III 33:18    | 119      | XII 12:4–6               | 183           |
| III 47:6     | 118, 183 | XII 17:3                 | 153           |
| III 47:8     | 260      | XII 23–28                | 60            |
| III 48:12    | 152      | XII 25 <sup>a</sup> :2   | 183           |
| III 56:4     | 119      | XII 25 <sup>a</sup> :4   | 119, 183      |
| III 57:4     | 260      | XII 25 <sup>b</sup> :1   | 183           |
| III 58:2–4   | 183      | XII 25 <sup>b</sup> :4   | 183           |
| III 59:7     | 59       | XII 25 <sup>d</sup> :1   | 117           |
| III 108:2    | 155      | XII 25 <sup>d</sup> :3   | 60            |
| III 118:9    | 261      | XII 25 <sup>e</sup> :1   | 119, 125, 260 |
| IV 2:1–2     | 60, 251  | XII 25 <sup>e</sup> :1–2 | 60–61, 117    |
| IV 2:3       | 94       | XII 25 <sup>e</sup> :7   | 117           |
| IV 40:1      | 260      | XII 25 <sup>f</sup> :1–5 | 219           |
| IV 78:3–4    | 153, 178 | XII 25 <sup>g</sup> :4   | 61            |
| V 33:2–3     | 118      | XII 25 <sup>h</sup> :3   | 117           |
| VI 2:3       | 261      | XII 25 <sup>h</sup> :4   | 118           |
| VI 2:8       | 261      | XII 25 <sup>h</sup> :6   | 61, 155       |
| VI 5:2       | 260      | XII 25 <sup>i</sup> :2   | 117, 119      |
| VI 11:11     | 153, 179 | XII 25 <sup>i</sup> :7   | 155           |

|                        |          |                    |          |
|------------------------|----------|--------------------|----------|
| XII 25 <sup>i</sup> :8 | 183      | III 7:25           | 207      |
| XII 25 <sup>i</sup> :9 | 261      | IV 2:21            | 206      |
| XII 25 <sup>k</sup> :1 | 183      | IV 2:31            | 203      |
| XII 27:1–3             | 61, 93   | IV 2:34            | 207      |
| XII 27:1               | 52       | IV 2:52            | 207      |
| XII 27:3               | 94, 11   | IV 2:63–64         | 207      |
| XII 27:6               | 187      | IV 2:67            | 207      |
| XII 27:7               | 219      | IV 2:83–84         | 207      |
| XII 27:8               | 219      | IV 2:86            | 203      |
| XII 28:6               | 155      | IV 2:89            | 207      |
| XII 28:10              | 264      | IV 2:107           | 207      |
| XII 28:11              | 219      | IV 2:109           | 207      |
| XII 28 <sup>a</sup> :4 | 119      | V 7:2              | 209      |
| XII 28 <sup>a</sup> :6 | 155      | V 7:5              | 209      |
| XII 28 <sup>a</sup> :7 | 119      | V 7:9–32           | 188      |
| XII 28 <sup>a</sup> :9 | 187      | V 7:11             | 188      |
| XV 17:1                | 155      | V 7:12–13          | 208      |
| XV 36:3                | 260      | V 7:17–19          | 188      |
| XVI 14:2–20:7          | 118      | V 7:27             | 188      |
| XVI 14:2–15:8          | 118      | V 7:29             | 188      |
| XVI 14:6               | 264      | V 7:32             | 208      |
| XVI 14:7–8             | 183      | VI 2:32            | 203      |
| XVI 15:8               | 119      | VIII 3:53          | 207      |
| XVI 17:8               | 183      | X 1:31             | 123, 204 |
| XVI 17:9               | 183, 264 | X 1:32             | 208      |
| XVI 17:10              | 264      | X 1:34             | 208      |
| XVI 20:8–9             | 183      | X 1:74             | 218, 220 |
| XVI 20:8               | 183      | X 1:101            | 207      |
| XXII 18:2–11           | 261      | X 7:32             | 116      |
| XXIX 8:10              | 152      | XI 2:1–26          | 164      |
| XXIX 12:6              | 257      | XI 2:4             | 162      |
| XXIX 12:9–12           | 183      | XI 2:7             | 164      |
| XXIX 12:12             | 183      | XI 2:26            | 164      |
| XXXI 30:1              | 260      | XI 2:32–33         | 165      |
| XXXI 30:3              | 262      | XII 8:11           | 209      |
| XXXIV 16:1             | 152      | XII 11:4           | 204      |
| XXXVI 1:7              | 183      |                    |          |
| XXXVI 17:1             | 260, 262 | Seneca the Elder   |          |
| XXXVI 17:2             | 262      |                    |          |
| XXXVI 17:4             | 262      | Controversiae      |          |
| XXXVIII 4:5            | 183      | 1 pref. 2          | 163      |
| XXXIX 8:7              | 261      |                    |          |
|                        |          | Seneca the Younger |          |
| Quintilian             |          | Epistulae Morales  |          |
| II 17:27               | 207      | 6:5                | 53, 113  |
| III 3:4                | 164      | 33:9               | 113      |

|                              |          |                      |
|------------------------------|----------|----------------------|
| 75:1                         | 112      | Theopompus of Chios  |
| 75:2                         | 112      | 115 F 25 219         |
| <i>Naturales Quaestiones</i> |          | 115 F 26 219, 220    |
| VII 16:1                     | 201      | 115 F 305 68         |
| VII 16:1–2                   | 201      | 115 F 342 219        |
|                              |          | 115 T 20a 219        |
| Sosylos of Lacedaemon        |          | 115 T 28 218         |
| 176                          | 118      |                      |
| Strabo                       |          | Timaeus              |
| II 5:11                      | 98       | 566 118              |
| XI 6:3                       | 215      | 566 T 11 230         |
| XIII 1:54                    | 110      | 566 T 16 230         |
| XIII 3:6                     | 218      |                      |
| XV 1:2                       | 215, 218 | Thucydides           |
| XVI 4:15                     | 215      | I 1:1 58, 257        |
|                              |          | I 1:3 58, 181, 251   |
|                              |          | I 2–21 263           |
| Tacitus                      |          | I 9:2 152            |
| <i>Annales</i>               |          | I 20–22 181          |
| 1:1                          | 184      | I 20 178, 181        |
| 1:81                         | 126      | I 20:1–3 58, 251     |
| 3:3                          | 126      | I 20:1 178, 181      |
| 3:16                         | 64       | I 20:2 263           |
| 4:11                         | 126      | I 20:3 181           |
| 6:7                          | 126      | I 21:1 181           |
| 4:53                         | 126      | I 22 182             |
| 4:57                         | 190      | I 22:1–2 59, 99      |
| 11:24                        | 212      | I 22:1 59, 99, 160,  |
| 13:20                        | 126      | 181, 182, 211        |
|                              |          | I 22:2 59, 99, 182   |
| <i>Historiae</i>             |          | I 22:3 124, 160, 178 |
| 1:1                          | 184      | I 22:4 123, 181, 218 |
| 2:37                         | 126      | I 23:6 181, 259      |
| 2:101                        | 126      | I 73:2 52, 58, 94    |
| 3:29                         | 126      | I 89–118 263         |
| 3:51                         | 126      | I 97:2 121, 182      |
| 4:81                         | 64       | I 118:3 96           |
| 4:83                         | 126      | I 128–138 151, 263   |
| 5:3                          | 126      | I 132:1 181          |
| 5:6                          | 126      | I 132:5 181          |
|                              |          | I 138:6 83, 151      |
| Theodorus of Gadara          |          | II 1 259             |
| 850 T 1                      | 53, 203  | II 5:5–6 124, 151    |
|                              |          | II 15:4 181          |
|                              |          | II 39:2 181          |

|                     |              |                                    |              |
|---------------------|--------------|------------------------------------|--------------|
| II 48:1             | 96           | <i>Cyropaedia</i>                  |              |
| II 48:2             | 96, 151, 178 | I 3:4                              | 97           |
| II 48:3             | 20, 154      | I 4:25                             | 97           |
| II 50:2             | 181          | <i>Historia Graeca (Hellenica)</i> |              |
| II 57:1             | 96           | I 1:1–II 3:10                      | 97           |
| II 98:3             | 96           | I 3:1                              | 120          |
| III 36:6            | 263          | I 6:1                              | 120          |
| III 88:3            | 151          | II 3:10                            | 97           |
| III 90:1            | 257          | II 3:11                            | 97           |
| III 94:5            | 96           | II 3:56                            | 97, 257, 258 |
| III 104:4–6         | 121          | II 4:27                            | 257          |
| III 113:6           | 96           | III 1:2                            | 119          |
| IV 22:2             | 263          | III 1:14                           | 97           |
| IV 27–28            | 263          | III 2:10                           | 97           |
| IV 27:3             | 263          | III 2:21–23                        | 96           |
| IV 27:4             | 263          | III 3:8                            | 97           |
| IV 28:2             | 263          | III 4:1–2                          | 258          |
| IV 28:4             | 263          | III 5:21                           | 97           |
| IV 28:5             | 263          | III 5:35                           | 96           |
| IV 39:3             | 263          | III 15:19                          | 180          |
| IV 50:2             | 257          | IV 2:9–23                          | 96           |
| IV 104:4            | 58           | IV 2:17                            | 97           |
| V 6–11              | 263          | IV 2:22                            | 97           |
| V 26                | 59           | IV 4:10                            | 97           |
| V 26:1              | 120          | IV 8:1                             | 257, 258     |
| V 26:4–5            | 58           | IV 8:36                            | 97           |
| V 26:5              | 58, 59, 182  | V 1:3–4                            | 257          |
| V 73:3 (LCL V 74:2) | 96           | V 2:2                              | 97           |
| VI 2–5              | 263          | V 3:2                              | 97           |
| VI 2:2              | 151, 178     | V 4:1                              | 257          |
| VI 15:3–4           | 58           | V 4:7                              | 97, 180      |
| VI 54–59            | 83, 263      | V 4:57                             | 97           |
| VI 54:1             | 178          | VI 2:6                             | 97           |
| VI 55:1             | 83, 124, 151 | VI 2:16                            | 97           |
| VII 44:1–3          | 178          | VI 2:31                            | 97           |
| VII 86:4            | 96           | VI 2:32                            | 257          |
| VIII 50:3           | 96           | VI 4:7                             | 97           |
| VIII 87:2           | 96           | VI 4:8                             | 97           |
| Xenophon            |              | VI 4:12                            | 97           |
|                     |              | VI 4:29                            | 97           |
| <i>Anabasis</i>     |              | VI 4:30                            | 97, 181      |
| I 8:27              | 119          | VI 4:37                            | 97, 181      |
| I 9:23              | 97           | VI 5:26                            | 97           |
| II 6:11             | 97           | VI 5:29                            | 97           |
| VII 5:14            | 119          | VI 5:49                            | 97           |
|                     |              | VII 1:30                           | 97           |

|                             |          |          |               |
|-----------------------------|----------|----------|---------------|
| VII 1:31                    | 97       | 13:52    | 249           |
| VII 1:32                    | 97       | 13:57    | 86            |
| VII 2:1                     | 258      | 14:28–31 | 295           |
| VII 4:40                    | 97       | 16:13–20 | 293–295       |
| <i>Memorabilia Socratis</i> |          | 16:17–19 | 294, 295, 297 |
| I 6:14                      | 119      | 16:19    | 294           |
| IV 2:1                      | 119      | 16:21    | 294           |
| IV 2:8                      | 119      | 17:24–27 | 295           |
| IV 2:10                     | 119      | 17:24    | 72            |
|                             |          | 18:18    | 294           |
| <i>De Equitandi Ratione</i> |          | 21:23    | 104           |
| 1:1                         | 119      | 21:24    | 104           |
| 11:6                        | 119      | 21:27    | 104           |
| <i>Symposion</i>            |          | 23:16–22 | 172           |
| 3:5–6                       | 163      | 24:3     | 70            |
| 4:27                        | 119      | 26:37    | 71            |
|                             |          | 26:40    | 71            |
| Zeno of Rhodos              |          | 26:56    | 194           |
| 523                         | 118      | 26:57–75 | 194           |
|                             |          | 27:55    | 191           |
|                             |          | 27:56    | 168           |
|                             |          | 27:61    | 77            |
| F. The New Testament        |          | 28:1     | 78            |
|                             |          | 28:6     | 78            |
| Matthew                     |          | 28:7     | 79, 195       |
|                             |          | 28:8     | 196           |
| 1:18, 25                    | 85       | 28:9–10  | 79, 80        |
| 3:16–17                     | 102      | 28:10    | 80, 85, 195   |
| 5:17–18                     | 7        | 28:16–20 | 82            |
| 5:34–37                     | 171, 174 | 28:17    | 196           |
| 7:24                        | 104      | 28:19–20 | 249, 293      |
| 7:26                        | 104      |          |               |
| 7:28                        | 104      | Mark     |               |
| 8–9                         | 104      | 1:1–3:6  | 251           |
| 8:8                         | 104      | 1:1–3    | 287           |
| 8:14                        | 70       | 1:4–8    | 287           |
| 8:16                        | 104      | 1:9–11   | 287           |
| 9:10                        | 70       | 1:12–13  | 140           |
| 11:4                        | 103      | 1:14     | 287           |
| 11:7                        | 103      | 1:16–20  | 102, 290      |
| 11:8                        | 103      | 1:16     | 283           |
| 11:9                        | 103      | 1:21–39  | 289, 290, 291 |
| 12:18                       | 271      | 1:21–34  | 290           |
| 12:34–37                    | 172      | 1:21–28  | 287           |
| 13:16–17                    | 103      | 1:21–22  | 287           |
| 13:16                       | 103      | 1:29–34  | 287           |

|                 |            |             |                      |
|-----------------|------------|-------------|----------------------|
| 1:29            | 70, 283    | 8:11–12     | 140                  |
| 1:30–31         | 290        | 8:17        | 250                  |
| 1:30            | 283        | 8:18        | 147                  |
| 1:35–39         | 290        | 8:21        | 250                  |
| 1:36–38         | 290        | 8:27–9:29   | 289, 290             |
| 1:36            | 283, 290   | 8:27–33     | 71, 269              |
| 1:40–45         | 287        | 8:27–30     | 294                  |
| 2:1–12          | 287        | 8:29        | 71, 270, 283,<br>291 |
| 2:13–17 (parr.) | 70         | 8:31        | 287, 288             |
| 2:13            | 287        | 8:32–33     | 270, 283, 291        |
| 3:7–12:44       | 251        | 8:32        | 283                  |
| 3:16–17         | 276        | 8:33        | 71, 283, 291         |
| 3:16            | 283        | 9:2         | 270, 283, 291        |
| 3:17 (parr.)    | 168        | 9:2 (parr.) | 71                   |
| 3:18 (parr.)    | 168        | 9:5         | 270, 283, 291        |
| 3:21            | 84, 85, 86 | 9:5 (parr.) | 71                   |
| 3:22–30         | 140        | 9:6         | 250                  |
| 3:31–35         | 86         | 9:10        | 250                  |
| 3:31–35 (parr.) | 85         | 9:12–13     | 269                  |
| 3:32            | 86         | 9:12        | 271                  |
| 3:33b           | 86         | 9:30–35     | 269                  |
| 3:35            | 86         | 9:30        | 270                  |
| 3:35b           | 86         | 9:31        | 288                  |
| 4:1             | 287        | 9:32        | 250                  |
| 4:10–12 (parr.) | 147        | 9:38        | 283                  |
| 4:13            | 250        | 10:1        | 269, 287             |
| 4:30–32         | 140        | 10:28       | 283                  |
| 4:35–5:43       | 289        | 10:32–34    | 269                  |
| 4:35–41         | 68         | 10:32       | 250                  |
| 5:1–20          | 68         | 10:34       | 271, 288             |
| 5:24–34         | 74         | 10:35–40    | 283                  |
| 5:27            | 68         | 10:46–52    | 269                  |
| 5:37            | 70, 283    | 10:47       | 68                   |
| 6:1–6a          | 85         | 11:1–23     | 269                  |
| 6:2             | 287        | 11:21       | 72, 270, 283         |
| 6:6             | 287        | 11:27–33    | 269                  |
| 6:7–13          | 140        | 12:1–12     | 269                  |
| 6:12–13         | 250        | 12:13–17    | 269                  |
| 6:14            | 68         | 12:34c      | 269                  |
| 6:30–56         | 289        | 12:35–37    | 269                  |
| 6:30            | 250        | 12:41–44    | 75, 269              |
| 6:45–52         | 68         | 13:1–16:8   | 251                  |
| 6:52            | 250        | 13          | 140                  |
| 7:24–37         | 289        | 13:1–2      | 269                  |
| 7:25–30         | 75         | 13:3        | 70, 71, 283          |

|                  |                            |                |                           |
|------------------|----------------------------|----------------|---------------------------|
| 14:1–16:8        | 269                        | 15:42–43       | 287, 288                  |
| 14:3–9           | 75, 142, 291               | 15:42          | 288                       |
| 14:22–25         | 291                        | 15:47          | 75, 77, 291               |
| 14:24            | 271                        | 16:1–2         | 288                       |
| 14:26–31         | 271                        | 16:1           | 75, 77, 168               |
| 14:28            | 195, 250, 270              | 16:4–5         | 75, 77                    |
| 14:29–31         | 283                        | 16:6           | 78                        |
| 14:29            | 270, 283                   | 16:7           | 195, 250, 270,<br>283     |
| 14:32–42         | 289, 291                   |                |                           |
| 14:33            | 71, 270, 283,<br>284       | 16:8<br>16:1–8 | 194, 196, 197<br>192, 194 |
| 14:37            | 71, 270, 283,<br>284       | 16:9–11        | 79                        |
| 14:47–52         | 291                        | Luke           |                           |
| 14:49            | 287                        | 1–2            | 267                       |
| 14:50            | 194, 197                   | 1:1–4          | 2, 228–232                |
| 14:51            | 36, 66                     | 1:1–2          | 65, 229, 234              |
| 14:53–72         | 194                        | 1:1            | 229                       |
| 14:53            | 270                        | 1:2–3          | 142                       |
| 14:54            | 270, 283, 284,<br>289, 291 | 1:2            | 36, 229, 232,<br>234, 279 |
| 14:54 (parr.)    | 71                         | 1:3            | 191, 229, 230,            |
| 14:58            | 288                        |                | 252                       |
| 14:66–72 (parr.) | 71                         | 1:26–56        | 167                       |
| 14:60            | 270                        | 1:66           | 89                        |
| 14:61            | 270, 271                   | 2:1–20         | 267                       |
| 14:63            | 270                        | 2:7            | 85                        |
| 14:65            | 271, 291                   | 2:19           | 89, 90, 267               |
| 14:66–72         | 270, 289, 291              | 2:22–39        | 267                       |
| 14:66            | 284                        | 2:41–51        | 267                       |
| 14:67            | 284                        | 2:43           | 270                       |
| 14:70            | 270, 284                   | 2:51b          | 89, 90, 267               |
| 14:72            | 72, 284                    | 3–19           | 142                       |
| 15:2             | 291                        | 4:1–13 (Q)     | 140                       |
| 15:5             | 271                        | 4:20           | 279                       |
| 15:6–14          | 291                        | 4:24           | 86                        |
| 15:16–20         | 271, 291                   | 4:38           | 70                        |
| 15:21            | 37, 66                     | 6:14           | 70                        |
| 15:25            | 291                        | 7:22           | 103                       |
| 15:27            | 291                        | 7:24           | 103                       |
| 15:31–32         | 291                        | 7:25           | 103                       |
| 15:33            | 291                        | 7:26           | 103                       |
| 15:38            | 291                        | 8:1–3          | 191                       |
| 15:40–41         | 75, 291                    | 8:2–3          | 267                       |
| 15:40            | 37, 168                    | 8:19–21        | 86                        |
| 15:41            | 270                        | 8:51           | 71                        |

|              |                          |                |               |
|--------------|--------------------------|----------------|---------------|
| 9:18–22      | 81                       | 13:16          | 238           |
| 9:22         | 288                      | 13:23          | 238           |
| 9:43b–44     | 81                       | 13:25          | 238           |
| 10:1–6       | 140                      | 13:34          | 240           |
| 10:23–24     | 103                      | 14:9           | 235           |
| 11:14–23 (Q) | 140                      | 14:19          | 235           |
| 11:29–30 (Q) | 140                      | 15:12          | 240           |
| 13:18–19 (Q) | 140                      | 15:17          | 240           |
| 17:22–37 (Q) | 140                      | 16:10          | 235           |
| 21:7         | 70                       | 16:16–17       | 235           |
| 22:46        | 71                       | 16:19          | 235           |
| 23:49        | 191, 194                 | 18:15–16       | 238           |
| 23:50–52     | 287                      | 18:15          | 37            |
| 23:55        | 77                       | 18:16          | 37            |
| 24:1–12      | 196                      | 19:25          | 79, 85        |
| 24:2         | 78                       | 19:26–27       | 237, 238      |
| 24:3         | 78                       | 19:34b–35      | 236           |
| 24:6–8       | 81                       | 19:35          | 235, 236–237, |
| 24:7         | 288                      |                | 238, 239, 242 |
| 24:9         | 196                      | 20             | 80            |
| 24:10        | 77, 78, 168,<br>196, 267 | 20:1–10        | 80            |
| 24:11        | 75, 196                  | 20:2           | 196           |
| 24:12        | 78, 194, 196             | 20:8           | 238           |
| 24:22        | 196                      | 20:11a, 14b–18 | 80            |
| 24:24        | 196                      | 20:14–18       | 79            |
| 24:24        | 196                      | 20:17          | 80, 85        |
| 24:34        | 71, 194, 196             | 20:18          | 225           |
| 24:36–49     | 82                       | 20:25          | 225           |
| 24:46        | 288                      | 20:29a         | 236           |
| 24:48        | 82                       | 20:29b         | 236           |
|              |                          | 20:31          | 238           |
| John         |                          | 21             | 237           |
| 1:1–18       | 239                      | 21:2           | 245           |
| 1:1          | 240, 241                 | 21:7           | 238           |
| 1:2          | 240, 241                 | 21:20–23       | 237           |
| 1:14         | 235, 239, 240            | 21:24–25       | 238           |
| 1:18         | 235                      | 21:24          | 235, 237–238, |
| 1:35–51      | 245                      |                | 241, 242      |
| 2:12         | 85                       | 21:25          | 237           |
| 6:40         | 235                      |                |               |
| 6:62         | 235                      | Acts           |               |
| 7:5          | 85                       | 1:1–5          | 82            |
| 8:44         | 241                      | 1:1            | 228, 229, 233 |
| 9:39         | 147                      | 1:3            | 234           |
| 12:1–8       | 142                      | 1:4–5          | 229           |
| 12:45        | 235                      | 1:5            | 72            |

|            |                         |                   |                     |
|------------|-------------------------|-------------------|---------------------|
| 1:8        | 82                      | 10:28b            | 296                 |
| 1:11       | 270                     | 10:30–33          | 286                 |
| 1:13       | 70, 168                 | 10:32             | 286                 |
| 1:14       | 82, 86, 90,<br>196, 267 | 10:33<br>10:34–43 | 286<br>284–286, 288 |
| 1:21–22    | 72, 90, 228,<br>232–234 | 10:34–36<br>10:36 | 297<br>287          |
| 1:22       | 72                      | 10:37             | 287                 |
| 2          | 227                     | 10:38–39a         | 287                 |
| 2:7        | 270                     | 10:38a            | 287                 |
| 2:32       | 72                      | 10:38b            | 287                 |
| 2:42       | 234                     | 10:39             | 72                  |
| 3:13       | 271                     | 10:39a            | 228, 234–235        |
| 3:15       | 72                      | 10:39b–41         | 287                 |
| 3:26       | 271                     | 10:39b            | 287                 |
| 4:13       | 72                      | 10:40             | 288                 |
| 4:20       | 72, 233                 | 10:41             | 228, 234–235        |
| 4:27       | 271                     | 10:42             | 72                  |
| 4:30       | 271                     | 10:44–48          | 286                 |
| 5:30       | 288                     | 10:44             | 286                 |
| 5:32       | 72                      | 11:1–18           | 286                 |
| 6:2        | 70, 234                 | 11:5              | 286                 |
| 6:4        | 234                     | 11:9              | 297                 |
| 6:5        | 70                      | 11:13             | 286                 |
| 8:1        | 70                      | 11:15             | 286                 |
| 8:3        | 81                      | 11:16             | 72                  |
| 8:5–40     | 70                      | 12:2              | 70, 168             |
| 9:2        | 81                      | 12:12             | 278, 279, 280       |
| 9:27       | 225                     | 12:17             | 70, 87              |
| 9:29       | 230                     | 12:25–13:5        | 280                 |
| 9:32–11:18 | 286                     | 12:25             | 278, 279            |
| 9:32–35    | 286                     | 13                | 286                 |
| 9:36–43    | 286                     | 13:1              | 159                 |
| 9:36       | 76, 81                  | 13:5              | 278, 279, 280       |
| 10         | 286                     | 13:13             | 277, 278            |
| 10:1–8     | 286                     | 13:16–41          | 285                 |
| 10:5–6     | 286                     | 13:29             | 288                 |
| 10:9–16    | 283                     | 13:31             | 76                  |
| 10:15      | 297                     | 14:4              | 233                 |
| 10:17–23a  | 286                     | 14:14             | 233                 |
| 10:17      | 286                     | 15:6–29           | 297                 |
| 10:22      | 286                     | 15:7              | 287                 |
| 10:23b–29  | 286                     | 15:13–21          | 170                 |
| 10:23b     | 286                     | 15:13             | 87                  |
| 10:28      | 297                     | 15:35–39          | 280                 |
| 10:28a     | 296                     | 15:36–41          | 280                 |

|                      |              |                        |               |
|----------------------|--------------|------------------------|---------------|
| 15:37                | 278          | 12:1                   | 227           |
| 15:39                | 278, 280     |                        |               |
| 19:13                | 230          | <b>Galatians</b>       |               |
| 21:8–9               | 66           | 1:16                   | 225, 227      |
| 21:8                 | 70           | 1:18                   | 72, 274       |
| 21:18                | 87, 170      | 1:19                   | 87, 88        |
| 21:25                | 297          | 2:9                    | 70, 87        |
| 22:4–5               | 81           | 2:11–14                | 168, 280      |
| 26:4                 | 232          | 2:11–13                | 296           |
| 26:5                 | 232          | 2:12                   | 87, 170       |
| 26:16                | 233          | 2:13                   | 280           |
|                      |              | 3:13                   | 288           |
| <b>Romans</b>        |              |                        |               |
| 1:3                  | 224          | <b>Ephesians</b>       |               |
| 4:1                  | 224          | 4:11                   | 159           |
| 9:3                  | 224          |                        |               |
| 9:5                  | 224          | <b>Philippians</b>     |               |
| 16:7                 | 88           | 2:25                   | 88            |
| <b>1 Corinthians</b> |              |                        |               |
| 1:12                 | 279, 294     | <b>Colossians</b>      |               |
| 1:26                 | 224          | 4:10                   | 85, 278, 279, |
| 3:10–17              | 294          |                        | 280           |
| 3:22                 | 294          | <b>1 Thessalonians</b> |               |
| 4:9                  | 88           | 2:7                    | 88            |
| 9:1                  | 225          |                        |               |
| 9:3                  | 225          | <b>2 Timothy</b>       |               |
| 9:5                  | 87           | 4:11                   | 278–279       |
| 10:4                 | 294          |                        |               |
| 10:18                | 224          | <b>Philemon</b>        |               |
| 12:28–29             | 159          | 24                     | 40, 278, 279  |
| 15:4                 | 288          |                        |               |
| 15:5–8               | 225, 226–227 | <b>James</b>           |               |
| 15:5–7               | 75, 192, 196 | 2:14                   | 168           |
| 15:5                 | 71, 87, 194, | 3:1                    | 173           |
|                      | 227          | 5:12                   | 171, 174      |
| 15:6a                | 227          |                        |               |
| 15:6b                | 227          | <b>1 Peter</b>         |               |
| 15:7                 | 87           | 2:21–25                | 271           |
| 15:8                 | 88           | 2:24                   | 288           |
| <b>2 Corinthians</b> |              |                        |               |
| 4:4                  | 227          | 3:18                   | 271           |
| 4:6                  | 227          | 5:1                    | 224           |
| 5:16b                | 224          | 5:13                   | 276, 279, 280 |

|                                       |              |            |  |
|---------------------------------------|--------------|------------|--|
| <b>2 Peter</b>                        |              | 15:2       | 159  |
| 1:16                                  | 242–244      |            |  |
| 1:18                                  | 242          |            | <b>Martyrdom of Polycarp</b>                     |
| 1:19–21                               | 242          | 16:2       | 159  |
| <b>1 John</b>                         |              |            |  |
| 1:1–4                                 | 235, 239–242 |            |  |
| 1:1–2                                 | 234          |            | <b>I. Nag Hammadi and Other Gnostic Writings</b> |
| 1:1                                   | 239, 240     |            |  |
| 1:3                                   | 239, 241     |            | <b>Second Apocalypse of James</b>                |
| 1:4                                   | 241          |            |  |
| 1:4a                                  | 241          | 44:13–16   | 170  |
| 2:7                                   | 240          |            |  |
| 2:13                                  | 240          |            | <b>Gospel of Thomas</b>                          |
| 2:14                                  | 240          |            |  |
| 2:24                                  | 240          | 12         | 87   |
| 3:8                                   | 240          |            |  |
| 3:11                                  | 240          |            |  |
| 3:12                                  | 241          |            | <b>J. Patristic Writings</b>                     |
| 4:14                                  | 242          |            |  |
| <b>2 John</b>                         |              |            | <b>Augustin</b>                                  |
| 5                                     | 240          |            | <i>Confessiones</i>                              |
| 6                                     | 240          | 6:3        | 10, 116  |
| <b>G. The New Testament Apocrypha</b> |              |            | <b>Clement of Alexandria</b>                     |
| <b>Gospel of the Hebrews</b>          |              |            | <i>Stromata</i>                                  |
| frg. 7                                | 87           | VII 106:4  | 273  |
| <b>H. The Apostolic Fathers</b>       |              |            | <b>Eusebius of Caesarea</b>                      |
| <b>1 Clement</b>                      |              |            | <i>Historia Ecclesiastica</i>                    |
| 5:3–7                                 | 279          | II 15:2    | 277  |
|                                       |              | II 23:24   | 169  |
|                                       |              | II 23:25   | 169  |
|                                       |              | III 20:1–6 | 87   |
|                                       |              | III 25:3   | 169  |
|                                       |              | III 36:2   | 295–296  |
|                                       |              | III 39:2   | 244  |
|                                       |              | III 39:4   | 244, 276, 278                                    |
|                                       |              | III 39:7   | 245, 278   |
|                                       |              | III 39:9   | 66–67, 245                                       |
| <b>Didache</b>                        |              |            | III 39:13  |
| 10:7–11:2                             | 159          | III 39:14  | 276, 278   |
| 11:10                                 | 159          | III 39:15  | 245, 272, 277,                                   |
| 13:1–2                                | 159          |            | 278  |

|                                     |     |                                |
|-------------------------------------|-----|--------------------------------|
| III 39:16                           | 293 | <i>Homiliae in Lucam</i>       |
| III 39:17                           | 277 | 6 295                          |
| IV 22:4                             | 87  | The Gospel Prologues           |
| Hippolytus                          |     | Mark (Regul, p. 29) 277        |
| <i>Refutatio omnium haeresium</i>   |     |                                |
| VII 30:1                            | 277 | Tertullian                     |
| Jerome                              |     | <i>Apologeticus</i>            |
| <i>Liber De viris inlustribus</i>   |     | 16:3 200                       |
| 2                                   | 170 |                                |
| Justin Martyr                       |     | K. Inscriptions and Papyri     |
| <i>Apologia</i>                     |     | Inscriptiones Latinae Selectae |
| I 16:5                              | 172 | 212 212                        |
| <i>Dialogus cum Tryphone Judaeo</i> |     | The Oxyrhynchus Papyri         |
| 106:3                               | 276 | 842 220                        |
| Origen                              |     | 842 III 11–43 258              |
| <i>Contra Celsum</i>                |     | 842 XI 1–34 258                |
| 2:55                                | 75  | 842 XV 32–XVIII 33 258         |
| <i>In Johannem Commentarius</i>     |     |                                |
| 19:23                               | 169 |                                |

## Index of Modern Authors

- Abel, E. L. 68  
Abramowski, L. 2, 276  
Achtemeier, P. J. 108  
Adamson, J. B. 168–169, 172  
Alexander, L. C. A. 48–49, 50, 51,  
    113–114, 156, 186, 189, 215, 216,  
    222, 228, 229, 230, 231, 232  
Andersen, Ø. 110, 116  
Anderson, J. C. 191  
Anderson, J. K. 97, 120, 155  
Andrewes, A. 83, 125, 211  
Ågren, H. 25  
Arlandson, J. M. 74, 75  
Armstrong, C. 46  
Assmann, J. 292  
Auberger, J. 120  
Auerbach, E. 2  
Aune, D. E. 95, 152, 221, 273  
Avenarius, G. 156, 200, 217, 218, 220
- Baasland, E. 169  
Baddeley, A. 165  
Baden, H. 97  
Balcer, J. M. 95  
Balch, D. L. 139  
Balogh, J. 10, 116  
Banderet, A. 96  
Barber, G. L. 218, 219  
Barr, J. 6  
Barrett, C. K. 228, 294  
Barth, H. 52  
Bartholomew, G. L. 141  
Bartlett, J. R. 62  
Barton, S. C. 85, 86  
Bauckham, R. J. 84, 85, 86, 167, 168,  
    170, 174, 243, 244, 267, 284–285
- Bauer, W. 243, 273  
Baum, A. D. 20, 34, 67, 185, 231, 245  
Baumgarten, J. M. 74  
Bayer, H. F. 288  
Beall, T. S. 115  
Beavis, M. A. 75, 289  
Benoit, P. 80, 81  
Berger, K. 289  
Bernheim, E. 21–22, 25, 70  
Bernheim, P.-A. 87  
Best, E. 85  
Bichler, R. 54  
Bieberstein, S. 75  
Bilde, P. 62, 156, 214  
Black, M. 288  
Blass, F. 236  
Blenkinsopp, J. 107  
Blinzler, J. 83–84, 87  
Blomberg, C. L. 6  
Blum, H. 93, 161, 162, 164  
Bode, E. L. 80, 192, 193, 196  
Boedeker, D. 23  
Boer, E. de 77, 79  
Boman, T. 50, 81, 100, 101, 267  
Boncquet, J. 120  
Boomershine, T. E. 141  
Boring, M. E. 134  
Bornhäuser, K. 89  
Bovon, F. 79, 89  
Bowen, A. 201  
Bowersock, G. W. 45, 75, 217  
Bowker, J. W. 285  
Brandes, P. D. 46  
Breitenbach, H. R. 96, 97, 119, 154,  
    155, 180, 218  
Breytenbach, C. 142, 292

- Brooks, S. H. 172  
 Brown, R. E. 76, 79, 89, 194, 235,  
     239, 240, 241, 270, 291  
 Brown, T. S. 119, 120  
 Bruce, F. F. 227, 228, 286  
 Bruce, I. A. F. 220  
 Bruyne, D. de 277  
 Bryan, C. 141  
 Buckler, J. 216  
 Bultmann, R. 3–5, 34–35, 37, 52, 100,  
     101–103, 133, 149, 166, 224, 290  
 Burchard, C. 233  
 Burke, P. 20  
 Burns, A. 110, 130  
 Burnyeat, M. F. 116  
 Burridge, R. A. 44, 216  
 Burton, A. 221  
 Bury, J. B. 180  
 Byrskog, S. 7, 33, 41, 43, 46, 76, 88,  
     100, 101, 103, 112, 114, 115, 134,  
     135, 137, 138, 142, 170, 172, 173,  
     225, 241, 243, 250, 251, 287, 289,  
     293, 294, 295  
 Cadbury, H. J. 229, 231, 233  
 Callan, T. 229  
 Campenhausen, H. Frhr. von 86, 88  
 Cancik, H. 44, 45  
 Canfora, L. 256  
 Carruthers, M. J. 162  
 Casey, M. 237, 238  
 Casey, R. P. 235  
 Casson, L. 55  
 Charlesworth, J. H. 237  
 Chatman, S. 130  
 Chilver, G. E. F. 63, 64  
 Cobet, J. 31, 54  
 Cohen, S. J. D. 53, 62  
 Coleridge, M. 2, 89  
 Collins, J. N. 75, 191  
 Connor, W. R. 211, 219–220  
 Conzelmann, H. 5, 170, 228  
 Cook, A. 14  
 Corley, K. E. 75, 76, 191  
 Corsen, P. 277  
 Crossan, J. D. 87, 270  
 Cullmann, O. 271  
 Culpepper, R. A. 237  
 D'Angelo, M. R. 81  
 Dahlgren, S. 25  
 Dautzenberg, G. 174  
 Davids, P. H. 168, 170, 171  
 Davies, W. D. 76, 114  
 Davis, C. W. 33  
 Davis, S. T. 80  
 Dean, M. E. 13  
 Debrunner, A. 236  
 Dégh, L. 32–33  
 Deissmann, A. 109  
 Delebecque, É. 96, 119, 120, 155  
 Deppe, D. B. 171  
 Devroye, I. 153  
 Dewey, J. 75, 268  
 Dibelius, M. 3–4, 34–37, 38, 40, 66,  
     90, 133, 149, 232, 284, 285  
 Dietrich, W. 71, 196, 286  
 Dietzfelbinger, C. 225  
 Dihle, A. 218  
 Diller, H. 181, 185–186  
 Dillary, J. 180  
 Dillon, R. J. 230, 231–232, 234  
 Dodd, C. H. 4, 237, 284–285  
 Dover, K. J. 83, 125, 211  
 Downing, F. G. 143  
 Droysen, J. G. 20–21, 22, 25  
 Dschulnigg, P. 244  
 Due, B. 97, 258  
 Dunn, J. D. G. 73  
 Easton, B. S. 89, 282  
 Eckstein, A. M. 59  
 Eggermann, F. 182  
 Eisenman, R. 87  
 Ellis, E. E. 144, 275, 281, 296  
 Ensor, P. W. 238  
 Erbse, H. 211, 263  
 Evans, J. A. S. 53, 54, 158, 200  
 Evans, R. J. 29  
 Fanning, B. M. 172  
 Fantham, E. 74

- Farrell, J. 162, 165  
Fascher, E. 282  
Fehling, D. 54–55, 57, 121  
Feldmeier, R. 72, 282  
Ferrari, G. R. F. 111  
Feuillet, A. 234  
Finley, M. I. 185  
Finnegan, R. 11  
Fleddermann, H. T. 66, 135–136, 140  
Florén, A. 25  
Flory, S. 54  
Flower, M. A. 218, 220  
Floyd, M. H. 137  
Foley, H. P. 74  
Foley, J. M. 23  
Fornara, C. W. 67, 204, 206  
Fornberg, T. 243  
Fortna, R. T. 80  
France, R. T. 287  
Fraser, J. W. 224  
Frede, D. 111, 114  
Frei, H. W. 2, 9  
Frey, J. 238  
Frisk, H. 52  
Fritz, K. von 122, 159  
Funk, R. W. 236  
Funk, W.-P. 170  
  
Gabba, E. 183  
Gadamer, H.-G. 14, 238, 305  
Gärtner, H. 218  
Gamble, H. Y. 33, 108, 109, 144  
Gardner, J. F. 74  
Gavrilov, A. K. 10, 116  
Gelzer, M. 119, 260  
Gempf, C. 185, 204, 212, 221, 222, 281  
Gera, D. L. 97  
Gerhardsson, B. 77, 82, 100, 101,  
  107, 114, 141, 157, 166, 174, 234  
Gilliard, F. D. 116  
Gillis, K. M. 55  
Gluck, S. B. 73  
Gnilka, J. 294  
Goldschmidt, W. 43  
Gomme, A. W. 59, 83, 125, 152, 178,  
  211  
  
Goody, J. 11, 29, 116, 131, 132  
Gould, J. 95, 121  
Graham, W. A. 16–17, 139  
Gray, V. 97, 180, 212  
Grayson, C. H. 96, 258  
Green, J. B. 269  
Green, W. C. 112  
Grele, R. J. 25, 254  
Grenfell, B. P. 220, 258  
Grundmann, W. 232  
Guelich, R. W. 277, 279, 281, 284–  
  285, 288, 290  
Güttgemanns, E. 128  
Guthrie, D. 285, 291  
  
Haacker, K. 285  
Haenchen, E. 196, 228  
Hahn, F. 171, 236–237, 238  
Halbwachs, M. 255  
Hall, R. G. 188, 204, 205, 256  
Halliday, M. A. K. 42  
Halverson, J. 33, 141  
Hamilton, J. R. 216  
Hanson, A. E. 110  
Haren, M. J. 66  
Harnack, A. (von) 67, 86, 88, 243,  
  273, 277  
Harris, W. V. 109–110, 111, 144  
Hartin, P. J. 84, 171, 172  
Hartog, F. 149  
Harvey, J. D. 33  
Havelock, E. A. 109, 130  
Heard, R. G. 277  
Heidel, W. A. 158  
Heine, S. 78, 192  
Hemer, C. J. 6, 175, 184, 221,  
  256  
Henaut, B. W. 128, 166–167  
Hengel, M. 2, 73, 78, 79, 87, 114,  
  170, 174, 196, 236, 238, 240, 245,  
  269, 273, 275, 277, 278, 281–282,  
  284, 285  
Henige, D. 19, 176–177, 254  
Henry, W. P. 96, 120  
Hergenröder, C. 235  
Herzer, J. 279

- Higgins, W. E. 180  
 Hirsch, S. W. 97  
 Hobi, V. 165  
 Hockett, H. C. 23, 24  
 Hofius, O. 72, 73, 190  
 Holmes, B. T. 279  
 Hornblower, S. 58, 83, 95, 121, 125,  
     152, 181, 182, 211, 213–214, 257,  
     259  
 Houlden, L. 15  
 How, W. W. 95, 150, 159  
 Howard, G. 88  
 Howell, D. B. 7, 8  
 Hultkrantz, Å. 42, 43, 132  
 Humphrey, J. H. 110  
 Hunt, A. S. 220, 258  
 Hunter, V. 186  
 d'Huys, V. 260
- Iggers, G. G. 22, 25, 27  
 Ilan, T. 73, 74  
 Immerwahr, H. R. 94, 259
- Jackson, H. M. 66  
 Jacoby, F. 51, 54, 55, 149, 151, 219  
 Jaffee, M. S. 139, 143–144, 269  
 Jeremias, J. 5, 271  
 Johnson, L. T. 6, 169  
 Jones, H. S. 58, 230, 243  
 Jonge, M. de 242  
 Judge, E. A. 42
- Kähler, C. 295  
 Käsemann, E. 5–6  
 Kahn, C. H. 49, 147  
 Kampen, N. B. 74  
 Karris, R. J. 81, 194  
 Kelber, W. H. 33–34, 107, 128–133,  
     135–136, 138–139, 141–142, 166,  
     250, 298–299  
 Kelley, A. P. 204  
 Kelley, D. R. 20  
 Kelly, D. 257  
 Kemp, L. 153  
 Kern, S. J. 220, 258  
 Kieffer, R. 141
- Kilpatrick, G. D. 73  
 Kim, S. 226, 227  
 Kingsbury, J. D. 191  
 Kirschner, R. 101  
 Kittel, G. 168, 174, 175, 234  
 Kitto, H. D. F. 124  
 Klein, G. 230, 232  
 Kloppenborg, J. S. 135, 288  
 Klotz, A. 143  
 Koerner, R. 60  
 Körtner, U. H. J. 244–245, 273, 276,  
     278–279, 281  
 Koester, H. 87, 127  
 Kremer, J. 226  
 Krieger, K.-S. 214  
 Krieger, L. 20  
 Kürzinger, J. 288  
 Kullmann, W. 10, 130, 132  
 Kurz, D. 182
- LaCapra, D. 29, 145  
 Laistner, M. L. W. 143  
 Lamarche, P. 290  
 Lambrecht, J. 85  
 Lane, W. L. 72, 277  
 Lang, M. L. 25, 124  
 Laqueur, R. 152  
 Larsson, E. 104  
 Latacz, J. 9  
 Lateiner, D. 158, 190, 203  
 Laurentin, R. 89  
 Le Goff, J. 186  
 Lehmann, G. A. 60  
 Lemcio, E. E. 134–135, 235  
 Levi, M. A. 60  
 Liddell, H. G. 58, 230, 243  
 Lightfoot, J. B. 83–84  
 Lincoln, A. T. 197  
 Lindblom, J. 226  
 Lindner, H. 156  
 Llewelyn, S. R. 168  
 Lloyd, A. B. 55, 121, 157, 158  
 Löhr, W. A. 144, 245, 273  
 Lohmeyer, E. 66  
 Longstaff, T. R. W. 78  
 Lord, A. B. 23, 31, 141

- Louis, P. 148, 185  
Low, A. D. 24  
Luce, P. A. 106  
Lüdemann, G. 192–193, 286  
Lührmann, D. 285  
Luschnat, O. 58  
Luz, U. 7–12, 15–16, 18, 192, 294  
Lyons, E. A. 106  
  
Maccini, R. G. 74, 79  
Mack, B. L. 105, 289  
Malbon, E. S. 197  
Malina, B. J. 42, 45, 255  
Malitz, J. 123  
Malten, L. 50  
Manson, T. W. 289, 294  
Marcovich, M. 276  
Marjanen, A. 77  
Marrou, H. I. 163  
Marshall, I. H. 89, 229  
Martin, R. P. 170  
Martin, R. 63, 212  
Marxsen, W. 192, 226  
Mason, S. 62  
Maurer, C. 271  
McCindle, J. W. 218  
McHugh, J. 83  
McKechnie, P. R. 220, 258  
Meadors, E. P. 140  
Meier, J. P. 69, 84, 291  
Meißner, B. 260  
Meister, K. 60, 117–118  
Mellor, R. 63, 230  
Menken, M. J. J. 238  
Mette, H. J. 50  
Meye, R. P. 250  
Meyer, E. 89  
Meyer, B. F. 6, 89  
Michaelis, W. 226  
Miles, G. B. 208  
Millar, F. 217  
Millard, A. R. 259  
Mills, M. A. 16, 139, 254  
Minear, P. S. 172, 174  
Mitchell, M. M. 225  
Moessner, D. P. 231  
  
Moles, J. L. 54, 55, 181, 182, 184  
Momigliano, A. 53, 54, 95, 263  
Mommesen, W. J. 19  
Montgomery, H. 263  
Moore, S. D. 29  
Morgan, R. 4  
Mosley, A. W. 45  
Moule, C. F. D. 5, 224–225  
Moxnes, H. 6  
Müller, M. 241  
Müller, P. 171  
Munro, W. 76  
Murphy-O'Connor, J. 241  
Murray, O. 25, 94, 149, 153  
Mussner, F. 235, 238, 241  
  
Nagy, G. 159  
Neill, S. 5  
Neirynck, F. 80–81, 141, 194  
Nenci, G. 49, 50  
Neusner, J. 141, 173, 299  
Nevins, A. 24  
Nickel, R. 96–97, 154  
Niditch, S. 116, 136  
Niebuhr, K.-W. 170  
Niederwimmer, K. 275–276, 281–282  
Nielsen, F. A. J. 6  
Nineham, D. 38–39, 40, 133–134, 247–  
    249, 274–275, 282, 285, 297–298  
Nolland, J. 89  
North, J. L. 277  
Notopoulos, J. A. 160  
Nybom, T. 22, 25  
  
Oakley, S. P. 143  
Oberlinner, L. 84, 85  
O'Day, G. R. 238  
Oertel, F. 157  
Oldfather, C. H. 221  
Ollrog, W.-H. 279  
Olson, D. R. 109  
Ong, W. J. 109, 129, 131–132  
Orchard, B. 275, 276, 277, 292  
Overbeck, F. 109  
  
Paffenroth, K. 142

- Painter, J. 87, 169, 170  
 Palm, J. 265  
 Palmer, D. W. 229  
 Pannenberg, W. 192  
 Parry, M. 23, 160  
 Parsons, M. C. 228  
 Patai, D. 73  
 Pattanayak, D. P. 109  
 Pédech, P. 152, 188, 260–261  
 Penner, T. C. 172  
 Pereman, W. 54  
 Perkins, P. 80, 285  
 Perks, R. 187  
 Person, R. F. Jr. 140  
 Pervo, R. I. 228  
 Pesch, R. 77, 84, 86, 90, 269–272,  
     286, 295, 297  
 Peter, H. 214, 218, 220  
 Petzold, K.-E. 260  
 Plessis, I. I. du 230  
 Plümacher, E. 286  
 Pohlenz, M. 50  
 Pokorný, P. 235  
 Pomeroy, S. B. 74  
 Popkes, W. 170  
 Portelli, A. 29, 145–146, 177  
 Powell, J. E. 150, 159  
 Pratscher, W. 86, 87, 88, 168, 169  
 Proctor, D. 58  
 Proietti, G. 258  
  
 Quast, K. 238–239  
  
 Raaflaub, K. A. 94, 95  
 Räisänen, H. 89–90  
 Rajak, T. 43, 62, 214  
 Ranke, L. von 19–22, 24, 25, 34  
 Rawlings III, H. R. 259  
 Regul, J. 277  
 Reicke, B. 39–40, 66, 278, 280, 281,  
     290, 296  
 Reinbold, W. 270  
 Reiser, M. 44, 45  
 Ricci, C. 75, 81, 191, 196–197  
 Ricoeur, P. 14  
 Riesenfeld, H. 105, 167  
  
 Riesner, R. 73, 89, 100, 105, 193, 268  
 Risto, U. 136  
 Robbins, V. K. 2, 7, 12–14, 15, 18,  
     105, 139, 251, 289  
 Roberts, E. 73  
 Roberts, J. J. M. 6  
 Robinson, J. M. 288  
 Rösler, W. 9–11  
 Rohrbaugh, R. L. 42, 45  
 Roloff, J. 90, 134–135, 226, 233, 286  
 Roveri, A. 262  
 Rudberg, G. 50, 147  
 Rüger, H. P. 281  
 Russell, D. A. 216  
 Ruwet, J. 169  
  
 Sacks, K. S. 53, 60, 155, 204, 220,  
     221, 222, 260, 265  
 Sangster, J. 73  
 Sarton, G. 50  
 Sato, M. 135, 137, 138  
 Scala, R. von 118, 152  
 Schaeffer, S. E. 270  
 Schäublin, C. 125  
 Schaffner, M. 25  
 Schenk, W. 295  
 Schepens, G. 49, 52, 56, 59, 60, 182,  
     187, 189, 208, 219, 256, 262  
 Schleier, H. 20, 21  
 Schlesinger, A. Jr. 23, 177  
 Schmahl, G. 251  
 Schmeller, T. 173  
 Schmid, J. 89  
 Schmidt, K. L. 102  
 Schmithals, W. 128, 140, 142  
 Schnackenburg, R. 80, 81  
 Schneider, C. 263  
 Schneiders, S. M. 237  
 Schnelle, U. 236, 238, 239–240  
 Schoeps, H.-J. 224  
 Schottroff, L. 194  
 Schröter, J. 33, 266, 292  
 Schürmann, H. 89, 104–105, 228,  
     232, 267–268  
 Schüssler Fiorenza, E. 74, 76, 79–80,  
     197

- Schuster, M. 131  
Schwartz, E. 97, 218  
Schweitzer, A. 5, 291  
Schweizer, E. 86, 281, 290  
Schwemer, A. M. 73, 296  
Scott, J. W. 252  
Scott, R. 58, 230, 243  
Seim, T. Karlsen 81, 196  
Sellin, G. 3, 34, 144  
Setzer, C. 75  
Shanks, H. 115  
Shapiro, H. A. 74  
Shepherd, M. H. Jr. 172  
Shils, E. 43  
Shrimpton, G. S. 55, 160, 186  
Shutt, R. J. H. 62  
Siegel, R. E. 51  
Simondon, M. 10, 157, 160–161, 163  
Skard, E. 50  
Smith, T. V. 242, 244  
Snell, B. 50, 52  
Soards, M. L. 270  
Souček, J. B. 224  
Spieler, K.-H. 21  
Stadelmann, H. 137  
Stahl, H.-P. 259  
Stahl, M. 25  
Stanton, G. N. 285, 287  
Stegemann, H. 114  
Stein, R. H. 135  
Stauffer, E. 86  
Stendahl, K. 35, 232  
Sterling, G. E. 43, 121, 122, 181, 214  
Stigen, A. 50, 100, 148  
Stock, K. 250  
Stoneman, R. 44  
Strasburger, H. 19  
Strecker, G. 239–240  
Stuhlmacher, P. 73, 168, 170, 173,  
    285  
Svenbro, J. 116  
Swidler, L. 74, 191  
Sydow, W. von 32  
Syme, R. 63, 64, 125–126, 213, 257  
Syreeni, K. 89  
Talbert, C. H. 141  
Tannehill, R. C. 229, 232, 233  
Taylor, V. 37–38, 40, 66, 271, 278,  
    279, 289, 290, 291  
Telford, W. R. 141, 274, 282  
Thackeray, H. S. J. 62  
Theander, C. 216  
Theißen, G. 66, 68–69  
Thimmes, P. 77  
Thiselton, A. C. 305  
Thomas, R. 23, 110, 111, 115, 116,  
    117, 130  
Thompson, P. 24, 25, 26–30, 41, 131,  
    133, 146, 166, 187, 254  
Thomson, A. 187  
Thornton, C.-J. 231  
Thrall, M. E. 224  
Thurston, B. 75, 82  
Timpe, D. 63  
Tonkin, E. 32, 146, 255  
Torstendahl, R. 22, 25  
Townend, G. B. 64  
Tsuji, M. 169, 171, 172  
Tuckett, C. M. 135, 142  
Tuplin, C. 96, 97, 154, 155, 180, 258  
Turner, C. H. 289  
Ungern-Sternberg, J. von 63  
Usher, S. 121, 258  
Vahrenhorst, M. 74, 194  
Van Seters, J. 6  
Vansina, J. 11, 29, 30–33, 131, 133,  
    157  
Varnera, P. V. I. 62, 122  
Vázsonyi, A. 32–33  
Vercruyssse, M. 182, 183, 246  
Verdin, H. 54–55, 56, 67, 94, 121,  
    150, 151, 152, 158, 178, 259, 262  
Verheyden, J. 229  
Verwegen, H. 192  
Via, E. J. 191  
Vielhauer, P. 295  
Vögtle, A. 243–244  
Vogt, J. 158  
Vorster, W. S. 3

- Vouga, F. 34, 140  
Wacholder, B. Z. 122  
Wainwright, E. M. 191  
Walbank, F. W. 53, 60, 118, 152, 153,  
    155, 183, 187, 211, 260, 264  
Walker, W. O. 79, 226  
Walsh, P. G. 143, 207  
Waters, K. H. 95  
Watson, F. 7, 14–16, 18  
Watt, I. 11, 29, 131, 132  
Wegner, J. R. 74  
Wehr, L. 73, 280, 295  
Weinsheimer, J. C. 305  
Weiss, H. 266  
Wellhausen, J. 102  
Wells, J. 95, 150, 159  
Wenz, H. 236  
Werner, J. 52  
Westlake, H. D. 96, 151, 257, 259,  
    264  
Whitney, W. V. 75  
Wiarda, T. 71, 283  
Wiedemann, T. 186, 264  
Wiefel, W. 294  
Wikkenhauser, A. 228  
Wilckens, U. 284–285  
Wilcox, M. 288  
Wilkins, J. 80  
Will, W. 218  
Willi-Plein, I. 136  
Wilson, J. A. 158  
Windschuttle, K. 29  
Wirth, G. 51  
Wiseman, T. P. 201–202, 204, 206,  
    222, 256  
Witherington III, B. 76, 142, 193  
Wolff, C. 224  
Woodhead, A. G. 263  
Woodman, A. J. 184, 204, 205, 206,  
    207, 210, 220  
Wooten, C. 183, 264  
Wrede, D. W. 102  
Wright, N. T. 5, 6  
Wunderer, C. 153  
Yates, F. A. 164  
Young, F. M. 127  
Young, I. M. 136  
Zahn, T. 83, 87, 89, 229, 237, 290  
Zeller, D. 80–81  
Ziegler, K. 59, 118  
Zimmerli, W. 136  
Zimmermann, A. F. 157  
Zuntz, G. 275

# Index of Important Names, Subjects and Terms

- Acts (cf. also autopsy, gospel of Luke)  
196, 249, 251  
– speeches 284–286  
– “we-passages” 66
- Aelius Theon 289
- Aeschylus 50
- Agrippina, mother of Nero 126  
ἀκρίβεια 182, 231
- Ambrose 10
- Antioch 280, 295–297
- Antisthenes of Rhodos 118
- annales maximi* 68
- anonymity 66, 67
- Antiochus of Syracuse 121
- apologetic 167, 192–193, 214–215,  
217–222, 239–241, 248–252
- apostle  
– eyewitness 39, 225, 233–235, 249  
– teaching 234
- Aratus of Sicyon 118
- Aristion 245, 278
- Aristophanes 50
- Aristotle (cf. also memory) 147–148,  
184–185
- Arrian 202
- attribution 173–174
- Aulus Gellius 52, 110, 203
- authorial (cf. also legitimation) 11, 15,  
231
- autopsy 40–41, 48–91  
– Acts 232–235  
– αὐτοπάθεια/αὐτοπαθής 155  
– αὐτόπτης 56, 156  
– αὐτοψγία/αὐτοψγός 155, 156  
– αὐτοψία 48–49  
– cognition 146–149
- collective 69–70, 241–243
- Cassius Dio 217
- Ctesias of Cnidus 51, 120, 217–218
- Diodorus Siculus 219, 220–221
- Dionysius of Halicarnassus 219–220,  
221–222
- direct/indirect 60, 62, 64, 92, 99,  
118, 120, 121, 127, 145, 247, 298
- early Christianity 65–91, 101–107,  
134, 165–176, 190–198, 223–253,  
265–299, 300–306
- ἐπόπτης 243
- experience 61, 117, 118, 155–157,  
187, 219
- Ephorus of Cyrene 219
- faith 235–238
- gospel of John 235–242
- gospel of Luke 35–36, 228–232
- hearing 61–62, 94–107, 218
- Herodotus 53–57, 99, 149–151
- imagination 148
- involvement 118, 122, 125, 127,  
149–159, 165–176, 198, 302
- Isocrates 218–219
- Josephus 62–63, 155–156, 214,  
248–249
- Lucian 53, 217
- orality 92–144, 199, 300–301
- oral source 98–99
- Paul 224–228
- Plutarch 216
- Polybius 52, 59–62, 152–153, 155,  
219
- rhetoric 214–223
- sight 56, 61, 65, 93–94, 99, 100–  
101, 124, 178–179, 189, 235, 239

- Tacitus 63–64
- Theopomus of Chios 219–220
- Thucydides 49, 52–53, 58–59, 99, 121, 151–152, 154, 178
  
- Barnabas 278–280
- Basilides 273
- bias 30, 167, 176–179, 197–198, 302
  
- Caecilius of Calacre 53, 203
- Caesar 212
- Calisthenes 118
- Chaereas 118, 183
- Charon of Lampsacus 151
- chreia 105, 288–292, 297
- christophany (appearance) 79–80, 88, 226–227
- Cicero 106–107, 110, 164, 203–213, 256
- Cincius Alimentus 63
- clarity 181–182
- Claudius 212
- Clement of Alexandria 273
- Cleon, son of Cleaenetus 263–264
- codex 127
- commentarii* 125, 126, 212, 213
- copying 110, 144
- Ctesias of Cnidus (cf. also autopsy) 51, 120, 215
- cultural anthropology 10, 25, 41–42
  
- Dio Chrysostomus 53
- Diodorus Siculus (cf. also autopsy) 202, 265
- Diogenes Laertius 116
- Dionysius of Halicarnassus (cf. also autopsy) 63, 67–68
- Dioscurides of Anazarbos 51
- disciple/discipleship 69–70, 104–105, 106, 194, 244–245, 249–251
- Duris of Samos 204
  
- Ephorus of Cyrene (cf. also autopsy) 67, 118, 218, 264
- eschatology 4, 133
- esotericism 113–116
  
- Euripides 50
- Eusebius 169, 244–245, 272, 275, 276, 295
- explanation 258–262, 303
- eyewitness (cf. also apostle, James, Peter, women) 28, 30, 31–32, 34–41, 62, 64, 65–67, 71, 76–78, 90–91, 96–97, 127, 145–157, 165–179, 190–198, 236–238, 245, 266, 273–275, 293, 297–299, 300, 302
  
- Fabius Pictor 63, 110, 118
- fabulate 32–33
- family
  - of Jesus 82–91, 145, 248, 268, 300, 304
  - family tradition 82–83, 151, 268, 269
- fiction 1–2, 9–11, 12, 14–15, 27–28, 46, 91, 133, 207, 215–216, 222, 246–252, 264, 300
- folklore 32–33, 139
- form criticism 3–4, 8, 11, 34, 37–38, 69–70, 101–104, 106, 109, 127–128, 133–134, 282, 298, 301
  
- Gaius Laelius 155, 179
- Galen 50–51, 113
- “Gattung” 3
- genre 9–11, 44–45, 132–133, 136, 138, 223, 237–238, 247, 249
  - *bios* 44–45, 216
- geographer 215–216
- Glaucias 273
- gnosticism 78, 273
- Gospel 14, 130
- gospel of Mark (cf. also Peter, Q material) 102, 195, 196, 250–251,
  - author 277, 281
  - style 281, 282
- gospel of Matthew (cf. also Peter) 104, 195, 196, 249–251, 293–297
  - special material 172, 173, 295
- gospel of John (cf. also autopsy, truth)
  - beloved disciple 237
  - synoptics 141–142

- gospel of Luke (cf. also autopsy) 195–196, 249, 251
  - Acts 228–229
  - ἄνωθεν 232
  - birth narrative 267–268
  - παρακολουθεῖν 231
  - prologue 2, 36, 142, 228–232, 252
  - special material 142
- Hannibal 152
- hearsay 31, 56, 63, 94, 121, 124, 156
- Hecataeus of Miletus 121, 180
- Hegesippus 87
- Hellenicus of Lesbos 121, 125, 182, 215
- Heraclitus 49–53, 64, 93, 116, 147, 217
- ἐρμηνευτής 273
- Herodotus (cf. also autopsy, source) 52, 53–57, 67, 83, 94–95, 99, 123, 124, 157–159, 161, 177, 189, 200, 215, 257, 259, 262
- Hippias of Elis 162–163
- Hippocrates 50
- Hippolytus 169, 277
- historiography 14–15, 18, 25, 27, 176
  - American 24
  - European 24–25
  - German 24
  - Greek 53, 60, 203, 221
  - Israelite 6
  - Jewish-Hellenistic 43
  - Roman 63, 204
- history 1–6, 8, 44
  - contemporaneous 23, 58, 60, 62, 208, 251–252, 262–263
  - didactic 260–262
  - etiological 258–259
  - falsehood/lie 200–213, 222, 303
  - ancient hand-books 53, 60, 203
  - ἴστορια/ἱστορίη 52, 56, 147, 189
  - new historicism 29
  - historicity 6, 175, 306
  - “Historie” vs “Geschichte” 266
  - kerygma 3–5, 228, 305
  - local 67–68, 150–153, 178–179
  - microhistory 27, 305
- oral 18–47, 103, 107–108, 117, 133, 145–146, 153, 165–166, 177, 231, 238, 242, 243–245, 252, 254–255, 266, 269, 272, 292, 293, 296, 299, 304, 305
- Oral History Association 24
- poetry/tragedy 184–185, 204
- πραγματικὴ ἴστορια 60, 117, 216, 260
- professionalization 19–23, 305
- revelation 226–227
- Homer 50, 121, 130, 147
- “Horizontverschmelzung” 238, 305, 306
- ὑπηρέτης 279
- ύπόμνημα 119, 125
- Ignatius 295
- individual vs group 69–70, 81, 102–103, 153, 241–243, 255
- informant 28, 48, 65–67, 91, 124, 149–153, 175–176, 187–188
- interpretation 30, 145–198, 176–198, 254–299, 301–302, 303–304
- interrogation 30, 59, 61–62, 127, 187–188, 208, 248, 253, 273–274
- Isocrates (cf. also autopsy) 98
- James, the brother of Jesus 86–89, 91
  - author 167–171
  - conversion 87–88
  - co-workers 170–171
  - eyewitness 88–89, 91, 106, 146, 167–176, 300, 302
  - Jesus tradition 171–176, 268, 302
  - letter 167–171
- Jerome 170
- Jesus seminar 6
- Josephus (cf. also autopsy) 62–63, 114, 115, 122, 123, 125, 228–229
- Joshua b. Gamla 114
- Justin Martyr 2, 276
- legitimation
  - apostolic 224–228, 253, 303
  - authorial 235–242, 253, 303
  - pseudonymous 242–244, 253, 303

- women 81, 190–198, 267, 302–303
- literacy 9, 23, 34, 107–144, 300, 301
- alphabet 116, 130
- reading 10, 46, 61, 93–94, 116
- writing 16, 108–116, 131, 136–137
- Livy 122, 143, 205, 207–208, 213
- local people 67–68, 91, 145, 150–153, 178–179, 248, 300, 304
- ἐπιχώριοι/ἐγχώροι 67, 150–151, 153 λόγιος 158–159
- Lucian (cf. also autopsy) 53, 177, 180, 184, 200, 202, 203, 213
  
- Mary Magdalene 39, 78–81, 91, 195, 196, 267, 300
- Mary, the mother of Jesus 85, 86, 89–91, 106, 267–268, 300
- medicine 49, 50, 51, 93, 148–149
- memorate 32–33
- memory 28, 89, 160–165, 175, 272, 292, 304
  - Aristotle 161–162
  - deeds 161
  - imitation 101, 107, 177, 301
  - *memoria rerum* 164
  - *memoria verborum* 164
  - memorization 81, 162–165
  - Mnemosyne 160–161, 163
  - Plato 111–112, 161, 162–163
  - recall 59, 107, 160–165, 253, 292, 302
  - rhetoric 164–165, 201
  - social (collective) 125, 128, 153, 255, 292
  - speeches 59, 161
  - visual 101, 106, 163–165, 198, 302
  - writing 110–113, 116, 123, 126, 127, 298–299, 301
  - wax tablet 162
- minister 36, 232–234
- Muses 10, 160–161
  
- narrative 1, 8, 200–202, 264
  - διάγησις 200, 230
  - gospel 14–15, 129–131, 138, 141, 299, 306
- narrative criticism 8, 11, 14, 265–266, 299
- realistic 2, 8, 9, 91, 299
- narrativization 46, 129–131, 199–253, 254–299, 303–304
- Nero 126
- Nicolaus of Damascus 122
  
- objectivity 6, 20, 22, 28–29, 166, 275
- orality (cf. also autopsy, history, Q material, source) 18, 33–34, 92–144
  - aurality 102–103, 301
  - education 268–269
  - gender 268–269
  - gospel tradition 127–144, 252–253, 265–299, 301, 302
  - homeostasis 11, 29–30, 131–132
  - oral communication 16–17, 129, 143–144, 301, 306
  - oral culture 9–11, 129–130, 131–132
  - oral evidence 27–30, 133
  - oral literature 141
  - oral synthesis 8
  - “Oral-Formulaic theory” 23
  - performance 113, 139, 140, 142, 301
  - re-oralization 16, 138–144, 253, 254–255, 296, 301, 304, 305, 306
  - semantics 144, 301, 306
  - sense of pastness 131–133, 138
  - *viva vox* 106, 112–113, 272
- Origen 169, 295
  
- Papias 38, 66, 244–245, 272–278, 281, 288, 292–293, 303, 304
- paradigm 36
- Parmenides 51
- passion narrative 36–37, 76, 141, 269–272, 280, 287–288
- pastness (cf. also orality, prophet, Q material) 8, 25, 131–138
- Paul (cf. also autopsy) 88, 173–174, 196
  - co-workers 170
  - Peter 72–73, 87, 274, 279
- Peregrinus 144

- Peter (cf. also Paul) 87, 194, 233, 234–235
- eyewitness 37, 39, 71, 91, 102, 106, 145, 195–196, 242–244, 248, 296, 300
  - gospel of Mark 272–293, 298, 304
  - gospel of Matthew 293–297, 304
  - informant 71–73, 91, 300
  - John Mark 39, 272, 276–280, 284
  - passion narrative 270–272, 298
  - representative 70, 71, 91, 294
  - speech 284–286
  - Servant christology 270–271
- Phaeneas of Eresos 67
- Philinus of Acragas 118
- Philip the Evangelist 40, 66–67, 245
- Philo 115
- Photius the Patriarch 51
- Phylarchus 118, 183, 204
- physician 44, 50–51
- Plato (cf. also memory) 111–112, 130, 147–148
- Pliny the Elder 163
- Pliny the Younger 63–64, 106, 212–213
- Plutarch (cf. also autopsy) 200–201, 215–216, 243
- polemic 230
- Polybius (cf. also autopsy) 52, 59–62, 67, 93–94, 117–119, 124, 125, 126, 182–183, 187–188, 204, 222, 246, 257, 260–262, 264, 298
- postmodernism 29
- Praxiphanes 53
- presbyter (John) 245, 275–278
- priest 157–158, 189
- proof/sign 181–182, 208–209
- prophet
  - early Christianity 134
  - OT 136–137
  - sense of pastness 135–138
- Q material 40, 103–104, 106, 173
  - gospel of Mark 140
  - oral/written 135–136, 139–141
  - prophetic 135–138
  - sense of pastness 135–138
- Quintilian 116, 123, 162, 164, 165, 188, 203–213, 220
- Qumran
  - prophetic 137
  - sectarian 114–115
  - writing 115
- recitation 13, 139
- redaction criticism 8, 11, 265–266, 282
- reliability 6, 166–167, 175, 302, 306
- resurrection 133–135, 138, 195, 226–227, 233
- rhetoric (cf. also autopsy, memory) 113, 256
  - *actio* 107
  - *ethos* 220, 223, 298, 303
  - *exaedificatio* 210–213
  - history 98, 183, 184, 188, 203–223, 248, 264, 303
  - *inventio* 188, 208, 248
  - laws of history 209–210, 303
  - letter 112
  - *narratio* 203, 206–207
  - *orator* 205
  - persuasion 205–209, 211–213, 303
- rumour 68, 190, 267, 269
- Sallust 205
- Scipio Africanus 155, 179
- scribe 140
- Sejanus 190
- selectivity 28, 143, 256–258, 303
- Seneca the Elder 163
- Seneca the Younger 112–113, 201
- sermon 35, 284–286
- Shema 100
- Simeon b. Shetah 114
- Simonides of Ceos 163–164
- “Sitz im Leben” 3, 105–106
- sociology 25, 43
- socio-rhetorical criticism 12–14
- Sophocles 50
- Sosylos of Lacedaemon 118, 183
- source
  - cross-checking 30, 108, 117, 124–125, 143

- Herodotus 56, 189
- oral 27–28, 30, 94–99, 117–127, 132, 177, 265
- written 117–127, 135–136, 265, 301
- speech-act 16
- Strabo 98, 110, 215
- subjectivity 6, 28–29, 145, 166, 175, 259, 263–264, 275, 301, 304
- Tacitus (cf. also autopsy) 63–64, 125–126, 184, 189–190, 212–213
- teacher
  - early Christianity 157, 159, 293
  - Jesus 134, 251, 287, 293
  - rabbinic 101, 157, 159
- Tertullian 200
- textuality 128, 129, 141
- texture 2, 12–14
- Thales 51
- Theodectes the Tragedian 164
- Theodorus of Gadara 53, 203
- Theophrastus 53
- Theopomus of Chios (cf. also autopsy) 67–68, 218
- “third quest” 5–6
- Thucydides (cf. also autopsy) 49, 52, 58–59, 67, 83, 95–96, 99, 121, 123, 124, 161, 181–182, 211–212, 218, 257, 259, 263–265
- Tiberius 64, 126, 190
- Timaeus 52, 60, 93–94, 117–118, 126, 155, 183, 204, 206
- time 249–252
- torah 114
- tradition 6, 43, 306
  - behavioural 105–106, 301
  - gospel 101–107, 127–144, 165–176
- oral 29, 30–33, 94, 102–103, 133, 138, 296, 301
- verbal 105–106, 301
- written 269–272
- traditionist 157–159, 302
- transmission 6–7, 32, 94, 100–101, 104–105, 134, 139–140, 141, 142, 230, 266, 268, 301, 306
- transmitter 7, 32, 292
- travel 51, 55–56
- truth 9–10
  - factual 179, 183, 184–186, 208–213, 216, 248, 259, 302, 303
  - gospel of John 236–237
  - historical 6, 154, 167, 179–184, 198, 264, 274, 306
  - interpreted 184–186, 198, 274, 302
  - relational 185–186
- two source hypothesis 142–143
- Tyche* 261–262
- Vespasian 64, 125
- “Vorverständnis” 4
- women (cf. also legitimation)
  - appearance of Jesus 79–80, 192, 195
  - as disciples 76
  - empty tomb 77–78, 192–196, 267
  - eyewitnesses 73–81, 89–91, 102, 106, 145, 190–191, 248, 267, 300
  - informants 82, 91, 194–198, 300, 304
  - suppressed 73–75, 191
- Xenophon 96–98, 119–120, 154–155, 180–181, 206, 212, 257–258
- Zeno of Rhodos 118, 183, 264

# Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

## *Alphabetical Index of the First and Second Series*

- Anderson, Paul N.*: The Christology of the Fourth Gospel. 1996. *Volume II/78.*
- Appold, Mark L.*: The Oneness Motif in the Fourth Gospel. 1976. *Volume II/1.*
- Arnold, Clinton E.*: The Colossian Syncretism. 1995. *Volume II/77.*
- Avermarie, Friedrich und Hermann Lichtenberger* (Ed.): Bund und Tora. 1996. *Volume 92.*
- Bachmann, Michael*: Sünder oder Übertreter. 1992. *Volume 59.*
- Baker, William R.*: Personal Speech-Ethics in the Epistle of James. 1995. *Volume II/68.*
- Balla, Peter*: Challenges to New Testament Theology. 1997. *Volume II/95.*
- Bammel, Ernst*: Judaica. Volume I 1986. Volume 37 – Volume II 1997. *Volume 91.*
- Bash, Anthony*: Ambassadors for Christ. 1997. *Volume II/92.*
- Bauernfeind, Otto*: Kommentar und Studien zur Apostelgeschichte. 1980. *Volume 22.*
- Bayer, Hans Friedrich*: Jesus' Predictions of Vindication and Resurrection. 1986. *Volume II/20.*
- Bell, Richard H.*: Provoked to Jealousy. 1994. *Volume II/63.*
- No One Seeks for God. 1998. *Volume 106.*
- Bergman, Jan*: see *Kieffer, René*
- Bergmeier, Roland*: Das Gesetz im Römerbrief und andere Studien zum Neuen Testamente. 2000. *Volume 121.*
- Betz, Otto*: Jesus, der Messias Israels. 1987. *Volume 42.*
- Jesus, der Herr der Kirche. 1990. *Volume 52.*
- Beyschlag, Karlmann*: Simon Magus und die christliche Gnosis. 1974. *Volume 16.*
- Bittner, Wolfgang J.*: Jesu Zeichen im Johannesevangelium. 1987. *Volume II/26.*
- Bjerkelund, Carl J.*: Tauta Egeneto. 1987. *Volume 40.*
- Blackburn, Barry Lee*: Theios Aner and the Markan Miracle Traditions. 1991. *Volume II/40.*
- Bock, Darrell L.*: Blasphemy and Exaltation in Judaism and the Final Examination of Jesus. 1998. *Volume II/106.*
- Bockmuehl, Markus N.A.*: Revelation and Mystery in Ancient Judaism and Pauline Christianity. 1990. *Volume II/36.*
- Böhlig, Alexander*: Gnosis und Synkretismus. Teil 1 1989. *Volume 47* – Teil 2 1989. *Volume 48.*
- Böhm, Martina*: Samarien und die Samaritai bei Lukas. 1999. *Volume II/11.*
- Bötttrich, Christfried*: Weltweisheit – Menschheitsethik – Urkult. 1992. *Volume II/50.*
- Bolyki, János*: Jesu Tischgemeinschaften. 1997. *Volume II/96.*
- Büchli, Jörg*: Der Poimandres – ein paganisiertes Evangelium. 1987. *Volume II/27.*
- Bühner, Jan A.*: Der Gesandte und sein Weg im 4. Evangelium. 1977. *Volume II/2.*
- Burchard, Christoph*: Untersuchungen zu Joseph und Aseneth. 1965. *Volume 8.*
- Studien zur Theologie, Sprache und Umwelt des Neuen Testaments. Ed. by D. Sänger. 1998. *Volume 107.*
- Byrskog, Samuel*: Story as History - History as Story. 2000. *Volume 123.*
- Cancik, Hubert* (Ed.): Markus-Philologie. 1984. *Volume 33.*
- Capes, David B.*: Old Testament Yaweh Texts in Paul's Christology. 1992. *Volume II/47.*
- Caragounis, Chrys C.*: The Son of Man. 1986. *Volume 38.*
- see *Fridrichsen, Anton.*
- Carleton Paget, James*: The Epistle of Barnabas. 1994. *Volume II/64.*
- Ciampa, Roy E.*: The Presence and Function of Scripture in Galatians 1 and 2. 1998. *Volume II/102.*
- Crump, David*: Jesus the Intercessor. 1992. *Volume II/49.*
- Deines, Roland*: Jüdische Steingefäße und pharisäische Frömmigkeit. 1993. *Volume II/52.*
- Die Pharisäer. 1997. *Volume 101.*
- Dietzfelbinger, Christian*: Der Abschied des Kommenden. 1997. *Volume 95.*
- Dobbeler, Axel von*: Glaube als Teilhabe. 1987. *Volume II/22.*
- Du Toit, David S.*: Theios Anthropos. 1997. *Volume II/91*
- Dunn, James D.G.* (Ed.): Jews and Christians. 1992. *Volume 66.*
- Paul and the Mosaic Law. 1996. Vol. 89.
- Ebertz, Michael N.*: Das Charisma des Gekreuzigten. 1987. *Volume 45.*

*Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament*

- Eckstein, Hans-Joachim:* Der Begriff Syncesis bei Paulus. 1983. *Volume II/10.*  
– Verheißung und Gesetz. 1996. *Volume 86.*
- Ego, Beate:* Im Himmel wie auf Erden. 1989. *Volume II/34.*
- Ego, Beate und Lange Armin sowie Pilhofer, Peter (Ed.):* Gemeinde ohne Tempel - Community without Temple. 1999. *Volume 118.*
- Eisen, Ute E.:* see *Paulsen, Henning.*
- Ellis, E. Earle:* Prophecy and Hermeneutic in Early Christianity. 1978. *Volume 18.*  
– The Old Testament in Early Christianity. 1991. *Volume 54.*
- Ennulat, Andreas:* Die ‚Minor Agreements‘. 1994. *Volume II/62.*
- Ensor, Peter W.:* Jesus and His ‘Works’. 1996. *Volume II/85.*
- Eskola, Timo:* Theodicy and Predestination in Pauline Soteriology. 1998. *Volume II/100.*
- Feldmeier, Reinhard:* Die Krisis des Gottessohnes. 1987. *Volume II/21.*  
– Die Christen als Fremde. 1992. *Volume 64.*
- Feldmeier, Reinhard und Ulrich Heckel (Ed.):* Die Heiden. 1994. *Volume 70.*
- Fletcher-Louis, Crispin H. T.:* Luke-Acts: Angels, Christology and Soteriology. 1997. *Volume II/94.*
- Förster, Niclas:* Marcus Magus. 1999. *Volume 114.*
- Forbes, Christopher Brian:* Prophecy and Inspired Speech in Early Christianity and its Hellenistic Environment. 1995. *Volume II/75.*
- Fornberg, Tord:* see *Fridrichsen, Anton.*
- Fossum, Jarl E.:* The Name of God and the Angel of the Lord. 1985. *Volume 36.*
- Frenschkowski, Marco:* Offenbarung und Epiphanie. Volume 1 1995. *Volume II/79 – Volume 2 1997.* *Volume II/80.*
- Frey, Jörg:* Eugen Drewermann und die biblische Exegese. 1995. *Volume II/71.*  
– Die johanneische Eschatologie. Band I. 1997. *Volume 96.* – Band II. 1998. *Volume 110.* – Band III. 2000. *Volume 117.*
- Fridrichsen, Anton:* Exegetical Writings. Ed. von C.C. Caragounis und T. Fornberg. 1994. *Volume 76.*
- Garlington, Don B.:* ‚The Obedience of Faith‘. 1991. *Volume II/38.*  
– Faith, Obedience, and Perseverance. 1994. *Volume 79.*
- Garnet, Paul:* Salvation and Atonement in the Qumran Scrolls. 1977. *Volume II/3.*
- Gese, Michael:* Das Vermächtnis des Apostels. 1997. *Volume II/99.*
- Gräßer, Erich:* Der Alte Bund im Neuen. 1985. *Volume 35.*
- Green, Joel B.:* The Death of Jesus. 1988. *Volume II/33.*
- Gundry Wolf, Judith M.:* Paul and Perseverance. 1990. *Volume II/37.*
- Hafemann, Scott J.:* Suffering and the Spirit. 1986. *Volume II/19.*  
– Paul, Moses, and the History of Israel. 1995. *Volume 81.*
- Hannah, Darrel D.:* Michael and Christ. 1999. *Volume II/109.*
- Hartman, Lars:* Text-Centered New Testament Studies. Ed. by D. Hellholm. 1997. *Volume 102.*
- Heckel, Theo K.:* Der Innere Mensch. 1993. *Volume II/53.*
- Vom Evangelium des Markus zum viergestaltigen Evangelium. 1999. *Volume 120.*
- Heckel, Ulrich:* Kraft in Schwachheit. 1993. *Volume II/56.*  
– see *Feldmeier, Reinhard.*  
– see *Hengel, Martin.*
- Heiligenthal, Roman:* Werke als Zeichen. 1983. *Volume II/9.*
- Hellholm, D.:* see *Hartman, Lars.*
- Hemer, Colin J.:* The Book of Acts in the Setting of Hellenistic History. 1989. *Volume 49.*
- Hengel, Martin:* Judentum und Hellenismus. 1969, †1988. *Volume 10.*  
– Die johanneische Frage. 1993. *Volume 67.*  
– Judaica et Hellenistica. Band 1. 1996. *Volume 90.* – Band 2. 1999. *Volume 109.*
- Hengel, Martin und Ulrich Heckel (Ed.):* Paulus und das antike Judentum. 1991. *Volume 58.*
- Hengel, Martin und Hermut Löhr (Ed.):* Schriftauslegung im antiken Judentum und im Urchristentum. 1994. *Volume 73.*
- Hengel, Martin und Anna Maria Schwemer:* Paulus zwischen Damaskus und Antiochen. 1998. *Volume 108.*
- Hengel, Martin und Anna Maria Schwemer (Ed.):* Königsherrschaft Gottes und himmlischer Kult. 1991. *Volume 55.*  
– Die Septuaginta. 1994. *Volume 72.*
- Herrenbrück, Fritz:* Jesus und die Zöllner. 1990. *Volume II/41.*
- Herzer, Jens:* Paulus oder Petrus? 1998. *Volume 103.*
- Hoegen-Rohls, Christina:* Der nach-östliche Johannes. 1996. *Volume II/84.*

*Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament*

- Hofius, Otfried:* *Katapausis.* 1970.  
    *Volume 11.*  
– *Der Vorhang vor dem Thron Gottes.*  
    1972. *Volume 14.*  
– *Der Christushymnus Philipper 2,6-11.*  
    1976, <sup>2</sup>1991. *Volume 17.*  
– *Paulusstudien.* 1989, <sup>2</sup>1994. *Volume 51.*
- Hofius, Otfried und Hans-Christian Kammler:* *Johannesstudien.* 1996.  
    *Volume 88.*
- Holtz, Traugott:* *Geschichte und Theologie des Urchristentums.* 1991. *Volume 57.*
- Hommel, Hildebrecht:* *Sebasmata.* Band 1 1983. *Volume 31* – Band 2 1984.  
    *Volume 32.*
- Hvalvik, Reidar:* *The Struggle for Scripture and Covenant.* 1996. *Volume II/82.*
- Kähler, Christoph:* *Jesu Gleichnisse als Poesie und Therapie.* 1995. *Volume 78.*
- Kammler, Hans-Christian:* see *Hofius, Otfried.*
- Kamlah, Ehrhard:* *Die Form der katalogischen Paränese im Neuen Testamente.* 1964. *Volume 7.*
- Kieffer, René and Jan Bergman (Ed.):* *La Main de Dieu / Die Hand Gottes.* 1997. *Volume 94.*
- Kim, Seyoon:* *The Origin of Paul's Gospel.* 1981, <sup>2</sup>1984. *Volume II/4.*  
– „*The Son of Man*“ as the Son of God.  
    1983. *Volume 30.*
- Kleinknecht, Karl Th.:* *Der leidende Gerichtsfertigte.* 1984, <sup>2</sup>1988. *Volume II/13.*
- Klinghardt, Matthias:* *Gesetz und Volk Gottes.* 1988. *Volume II/32.*
- Köhler, Wolf-Dietrich:* *Rezeption des Matthäusevangeliums in der Zeit vor Irenäus.* 1987. *Volume II/24.*
- Korn, Manfred:* *Die Geschichte Jesu in veränderter Zeit.* 1993. *Volume II/51.*
- Koskenniemi, Erkki:* *Apollonios von Tyana in der neutestamentlichen Exegese.* 1994. *Volume II/61.*
- Kraus, Wolfgang:* *Das Volk Gottes.* 1996. *Volume 85.*  
– see *Walter, Nikolaus.*
- Kuhn, Karl G.:* *Achtzehngebet und Vaterunser und der Reim.* 1950. *Volume 1.*
- Laansma, Jon:* *I Will Give You Rest.* 1997. *Volume II/98.*
- Lange, Armin:* see *Ego, Beate.*
- lampe, Peter:* *Die stadtömischen Christen in den ersten beiden Jahrhunderten.* 1987, <sup>2</sup>1989. *Volume II/18.*
- Landmesser, Christof:* *Wahrheit als Grundbegriff neutestamentlicher Wissenschaft.* 1999. *Volume 113.*
- Lau, Andrew:* *Manifest in Flesh.* 1996.  
    *Volume II/86.*
- Lichtenberger, Hermann:* see *Avermarie, Friedrich.*
- Lieu, Samuel N.C.:* *Manichaeism in the Later Roman Empire and Medieval China.* <sup>2</sup>1992.  
    *Volume 63.*
- Loader, William R.G.:* *Jesus' Attitude Towards the Law.* 1997. *Volume II/97.*
- Löhr, Gebhard:* *Verherrlichung Gottes durch Philosophie.* 1997.  
    *Volume 97.*
- Löhr, Hermut:* see *Hengel, Martin.*
- Löhr, Winrich Alfried:* *Basilides und seine Schule.* 1995. *Volume 83.*
- Luomanen, Petri:* *Entering the Kingdom of Heaven.* 1998. *Volume II/101.*
- Maier, Gerhard:* *Mensch und freier Wille.* 1971. *Volume 12.*  
– *Die Johannesoffenbarung und die Kirche.* 1981. *Volume 25.*
- Markschies, Christoph:* *Valentinus Gnosticus?* 1992. *Volume 65.*
- Marshall, Peter:* *Enmity in Corinth: Social Conventions in Paul's Relations with the Corinthians.* 1987. *Volume II/23.*
- McDonough, Sean M.:* *YHWH at Patmos: Rev. 1:4 in its Hellenistic and Early Jewish Setting.* 1999. *Volume II/107.*
- Meade, David G.:* *Pseudonymity and Canon.* 1986. *Volume 39.*
- Meadors, Edward P.:* *Jesus the Messianic Herald of Salvation.* 1995. *Volume II/72.*
- Meißner, Stefan:* *Die Heimholung des Ketzers.* 1996. *Volume II/87.*
- Mell, Ulrich:* *Die „anderen“ Winzer.* 1994. *Volume 77.*
- Mengel, Berthold:* *Studien zum Philipperbrief.* 1982. *Volume II/8.*
- Merkel, Helmut:* *Die Widersprüche zwischen den Evangelien.* 1971. *Volume 13.*
- Merklein, Helmut:* *Studien zu Jesus und Paulus.* Volume 1 1987. *Volume 43.* – Volume 2 1998. *Volume 105.*
- Metzler, Karin:* *Der griechische Begriff des Verzeihens.* 1991. *Volume II/44.*
- Metzner, Rainer:* *Die Rezeption des Matthäusevangeliums im 1. Petrusbrief.* 1995. *Volume II/74.*  
– *Das Verständnis der Sünde im Johannesevangelium.* 2000. *Volume 122.*
- Mittmann-Richert, Ulrike:* *Magnifikat und Benediktus.* 1996. *Volume II/90.*
- Mußner, Franz:* *Jesus von Nazareth im Umfeld Israels und der Urkirche.* Ed. by M. Theobald. 1998. *Volume 111.*

## Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

- Niebuhr, Karl-Wilhelm:* Gesetz und Paränes. 1987. *Volume II/28.*
- Heidenapostel aus Israel. 1992. *Vol. 62.*
- Nissen, Andreas:* Gott und der Nächste im antiken Judentum. 1974. *Volume 15.*
- Noormann, Rolf:* Irenäus als Paulus-interpret. 1994. *Volume II/66.*
- Obermann, Andreas:* Die christologische Erfüllung der Schrift im Johannesevangelium. 1996. *Volume II/83.*
- Okure, Teresa:* The Johannine Approach to Mission. 1988. *Volume II/31.*
- Oropeza, Brisio J.:* Paul and Apostasy. 2000. *Volume II/\*\*\*.*
- Paulsen, Henning:* Studien zur Literatur und Geschichte des frühen Christentums. Ed. von Ute E. Eisen. 1997. *Volume 99.*
- Park, Eung Chun:* The Mission Discourse in Matthew's Interpretation. 1995. *Volume II/81.*
- Philonenko, Marc (Ed.):* Le Trône de Dieu. 1993. *Volume 69.*
- Pilhofer, Peter:* Presbyteron Kreitton. 1990. *Volume II/39.*
- Philippi. Volume 1 1995. *Volume 87.*
- see *Ego, Beate.*
- Pöhlmann, Wolfgang:* Der Verlorene Sohn und das Haus. 1993. *Volume 68.*
- Pokorny, Petr und Josef B. Soucek:* Bibelauslegung als Theologie. 1997. *Volume 100.*
- Porter, Stanley E.:* The Paul of Acts. 1999. *Volume 115.*
- Prieur, Alexander:* Die Verkündigung der Gottesherrschaft. 1996. *Volume II/89.*
- Probst, Hermann:* Paulus und der Brief. 1991. *Volume II/45.*
- Räisänen, Heikki:* Paul and the Law. 1983, 1987. *Volume 29.*
- Rehkopf, Friedrich:* Die lukanische Sonderquelle. 1959. *Volume 5.*
- Rein, Matthias:* Die Heilung des Blindgebornen (Joh 9). 1995. *Volume II/73.*
- Reinmuth, Eckart:* Pseudo-Philo und Lukas. 1994. *Volume 74.*
- Reiser, Marius:* Syntax und Stil des Markus-evangeliums. 1984. *Volume II/11.*
- Richards, E. Randolph:* The Secretary in the Letters of Paul. 1991. *Volume II/42.*
- Riesner, Rainer:* Jesus als Lehrer. 1981, 1988. *Volume II/7.*
- Die Frühzeit des Apostels Paulus. 1994. *Volume 71.*
- Rissi, Mathias:* Die Theologie des Hebräerbriebs. 1987. *Volume 41.*
- Röhser, Günter:* Metaphorik und Personifikation der Sünde. 1987. *Volume II/25.*
- Rose, Christian:* Die Wolke der Zeugen. 1994. *Volume II/60.*
- Rüger, Hans Peter:* Die Weisheitsschrift aus der Kairoer Geniza. 1991. *Volume 53.*
- Sänger, Dieter:* Antikes Judentum und die Mysterien. 1980. *Volume II/5.*
- Die Verkündigung des Gekreuzigten und Israel. 1994. *Volume 75.*
- see *Burchard, Chr.*
- Salzmann, Jorg Christian:* Lehren und Ermahnen. 1994. *Volume II/59.*
- Sandnes, Karl Olav:* Paul – One of the Prophets? 1991. *Volume II/43.*
- Sato, Migaku:* Q und Prophetie. 1988. *Volume II/29.*
- Schaper, Joachim:* Eschatology in the Greek Psalter. 1995. *Volume II/76.*
- Schimanowski, Gottfried:* Weisheit und Messias. 1985. *Volume II/17.*
- Schlichting, Günter:* Ein jüdisches Leben Jesu. 1982. *Volume 24.*
- Schnabel, Eckhard J.:* Law and Wisdom from Ben Sira to Paul. 1985. *Volume II/16.*
- Schutter, William L.:* Hermeneutic and Composition in I Peter. 1989. *Volume II/30.*
- Schwartz, Daniel R.:* Studies in the Jewish Background of Christianity. 1992. *Volume 60.*
- Schwemer, Anna Maria:* see *Hengel, Martin*
- Scott, James M.:* Adoption as Sons of God. 1992. *Volume II/48.*
- Paul and the Nations. 1995. *Volume 84.*
- Sieger, Folker:* Drei hellenistisch-jüdische Predigten. Teil I 1980. *Volume 20* – Teil II 1992. *Volume 61.*
- Nag-Hammadi-Register. 1982. *Volume 26.*
- Argumentation bei Paulus. 1985. *Vol. 34.*
- Philon von Alexandrien. 1988. *Volume 46.*
- Simon, Marcel:* Le christianisme antique et son contexte religieux I/II. 1981. *Volume 23.*
- Snodgrass, Klyne:* The Parable of the Wicked Tenants. 1983. *Volume 27.*
- Söding, Thomas:* Das Wort vom Kreuz. 1997. *Volume 93.*
- see *Thüsing, Wilhelm.*
- Sommer, Urs:* Die Passionsgeschichte des Markusevangeliums. 1993. *Volume II/58.*
- Soucek, Josef B.:* see *Pokorny, Petr.*
- Spangenberg, Volker:* Herrlichkeit des Neuen Bundes. 1993. *Volume II/55.*
- Spanje, T.E. van:* Inconsistency in Paul?. 1999. *Volume II/110.*

*Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament*

- Speyer, Wolfgang:* Frühes Christentum im antiken Strahlungsfeld. Band I: 1989.  
*Volume 50.* – Band II: 1999. *Volume 116.*
- Stadelmann, Helge:* Ben Sira als Schriftgelehrter. 1980. *Volume 11/6.*
- Stenschke, Christoph W.:* Luke's Portrait of Gentiles Prior to Their Coming to Faith. *Volume 11/108.*
- Stettler, Hanna:* Die Christologie der Pastoralbriefe. 1998. *Volume 11/105.*
- Strobel, August:* Die Stunde der Wahrheit. 1980. *Volume 21.*
- Stroumsa, Guy G.:* Barbarian Philosophy. 1999. *Volume 112.*
- Stuckenbruck, Loren T.:* Angel Veneration and Christology. 1995. *Volume 11/70.*
- Stuhlmacher, Peter* (Ed.): Das Evangelium und die Evangelien. 1983. *Volume 28.*
- Sung, Chong-Hyon:* Vergebung der Sünden. 1993. *Volume 11/57.*
- Tajra, Harry W.:* The Trial of St. Paul. 1989. *Volume 11/35.*
- The Martyrdom of St. Paul. 1994.  
*Volume 11/67.*
- Theissen, Gerd:* Studien zur Soziologie des Urchristentums. 1979, <sup>3</sup>1989. *Volume 19.*
- Theobald, Michael:* see Mußner, Franz.
- Thornton, Claus-Jürgen:* Der Zeuge des Zeugen. 1991. *Volume 56.*
- Thüsing, Wilhelm:* Studien zur neutestamentlichen Theologie. Ed. von Thomas Söding. 1995. *Volume 82.*
- Thurén, Lauri:* Derheretorizing Paul. 2000. *Volume 124.*
- Treloar, Geoffrey R.:* Lightfoot the Historian. 1998. *Volume 11/103.*
- Tsuji, Manabu:* Glaube zwischen Vollkommenheit und Verweltlichung. 1997.  
*Volume 11/93*
- Twelftree, Graham H.:* Jesus the Exorcist. 1993. *Volume 11/54.*
- Visotzky, Burton L.:* Fathers of the World. 1995. *Volume 80.*
- Wagener, Ulrike:* Die Ordnung des „Hauses Gottes“. 1994. *Volume 11/65.*
- Walter, Nikolaus:* Praeparatio Evangelica. Ed. by Wolfgang Kraus und Florian Wilk. 1997. *Volume 98.*
- Wander, Bernd:* Gottesfürchtige und Sympathisanten. 1998. *Volume 104.*
- Watts, Rikki:* Isaiah's New Exodus and Mark. 1997. *Volume 11/88.*
- Wedderburn, A.J.M.:* Baptism and Resurrection. 1987. *Volume 44.*
- Wegner, Uwe:* Der Hauptmann von Kafarnaum. 1985. *Volume 11/14.*
- Welck, Christian:* Erzählte ‚Zeichen‘. 1994. *Volume 11/69.*
- Wilk, Florian:* see Walter, Nikolaus.
- Williams, Catrin H.:* „I am He“. 2000. *Volume 11/113.*
- Wilson, Walter T.:* Love without Pretense. 1991. *Volume 11/46.*
- Zimmermann, Alfred E.:* Die urchristlichen Lehrer. 1984, <sup>2</sup>1988.  
*Volume 11/12.*
- Zimmermann, Johannes:* Messianische Texte aus Qumran. 1998. *Volume 11/104.*

For a complete catalogue please write to the publisher  
Mohr Siebeck · Postfach 2030 · D-72010 Tübingen.

Up-to-date information on the internet at <http://www.mohr.de>

